



禁止化学武器组织

缔约国大会

---

第三届会议  
1998年11月16日至20日

C-III/3  
20 November 1998  
CHINESE  
Original: ENGLISH

本组织关于《公约》实施情况的报告

(1997年4月29日至12月31日)



本组织关于《公约》实施情况的报告  
(1997年4月29日至12月31日)

目录

1.	导言	1
2.	缔约国大会的活动	1
3.	执行理事会的活动	2
4.	成员和代表	3
	批准和加入《公约》的现状	3
	代表	4
5.	《公约》实施:	
	核查问题	4
	总述	4
	化学武器的销毁	5
	化学武器销毁设施的视察活动	5
	已销毁的弹药件数和战剂数量	5
	化武生产设施和化武储存设施	5
	宣布 — 一般性问题	6
	《公约》第三、四、五条以及《核查附件》第四(B)部分的宣布	8
	第四条的宣布	8
	《核查附件》第四(B)部分的宣布	8
	第五条的宣布	8
	第六条的宣布	8
	《核查附件》第六部分(附表1设施)	8
	转让附表1化学品的通知	8
	《公约》第六条以及《核查附件》第七和第八部分 (附表2和附表3设施)	9
	附表2宣布	9
	附表3厂区	9
	附表2和附表3化学品的转让	9
	《核查附件》第九部分(其他化学生产设施)	10

视察活动概览	10
视察中出现的问题	11
根据《公约》第四条和第五条进行的核查活动	11
根据《核查附件》第四(B)部分进行的核查活动	11
根据《核查附件》第六部分进行的核查活动	11
根据《核查附件》第七部分进行的核查活动	12
根据《核查附件》第八部分进行的核查活动	12
核查活动的分析保障	12
现场分析	12
效能水平测试和指定实验室	12
禁止化学武器组织中央分析数据库	13
分析程序和设备	13
操作方面的问题	13
被视察缔约国的合作	13
健康和安全问题	14
设施协定—现状和统计数字	14
四个化武拥有国的销毁活动以及销毁计划的必要性	14
监测化武销毁的核查制度	14
对老化学武器和 / 或遗留化学武器销毁的核查	16
与核查费用有关的问题	16
<b>6. 第十条和第十一条的执行</b>	<b>16</b>
第十条的执行	16
缔约国根据第十条第 4 款提供的资料	16
化学武器防备数据库 ( 第十条第 5 款 )	16
缔约国通过本组织提供援助	16
与第十一条的执行有关的措施	17
向国家主管部门提供支持	17
建立在履行《公约》方面的国家能力	17
为《公约》不加禁止的目的而进行的与化学的发展和应用 有关的化学品、设备及科学和技术资料的交流	18
与其他组织的合作	18
<b>7. 其他有关实施的事项</b>	<b>19</b>
缔约国采取的立法和行政措施	19
禁止化学武器组织视察员签证和旅行证件	19

8.	与国家和国际组织的关系	19
	在布鲁塞尔的外联活动	19
	关于《公约》的国家执行问题区域研讨会	19
9.	财务事项	20
	外部审计	21
	筹备委员会清算人	21
10.	其他事项	21
	保密和保安	21
	会议和语文服务	21
	法律活动	22
	人力资源	22
	征聘	22
	培训组 A 和培训组 B	22
	其他培训活动	23
	与房舍有关的事项	23
	采购	23
	信息管理系统的升级和开发	23
11.	内部监察办公室	24
附件		
附件 1	<b>List of Member States of the OPCW (as of 31 December 1997)</b> (禁止化学武器组织成员国名单(截至 1997 年 12 月 31 日))	25
附件 2	<b>Signatory States which had not yet ratified the Chemical Weapons Convention (as of 31 December 1997)</b> (尚未批准《化学武器公约》的签约国(截至 1997 年 12 月 31 日))	26
附件 3	<b>Initial declarations/notifications and other information provided by States Parties to the Secretariat</b> (缔约国向秘书处提供的初始宣布/通知和其他资料)	27
附件 4	<b>Declared facilities under Article VI and Part VI of the Verification Annex</b> (根据第六条和《核查附件》第六部分宣布的设施)	31
附件 5	<b>Declared and verifiable plant sites under Article VI, Parts VII and VIII</b> (已宣布的和应核查的第六条、第七和第八部分厂区)	32

附件 6	<b>Declared activities for Schedule 2 plant sites by State Party</b> ( 缔约国宣布的附表 2 厂区活动)	33
附件 7	<b>Missions completed in 1997</b> ( 1997 年完成的视察任务)	34
附件 8	<b>Summary of inspections in 1997</b> ( 1997 年视察概览)	35
附件 9	<b>Number of inspections per month</b> ( 每月视察次数)	36
附件 10	<b>Number of inspector days per month</b> ( 每月视察员日数)	37
附件 11	<b>Assistance measures elected by the States Parties under paragraph 7 of Article X, as of 31 December 1997</b> ( 截至 1997 年 12 月 31 日缔约国选定的第十条第 7 款的援助措施)	39
附件 12	<b>Status of the Voluntary Fund for Assistance as of 31 December 1997</b> ( 截至 1997 年 12 月 31 日自愿援助基金的状况)	40
附件 13	附录 1: Statement of income and expenditure and changes in reserves and fund balances ( 收支及储备金和基金余额报表)	41
	附录 2: Statement of assets, liabilities and reserves and fund balances ( 资产、负债及储备金和基金余额报表)	42
	附录 3: Statement of cash flow ( 现金流动报表)	43
	附录 4: Statement of appropriations ( 拨款状况报表)	44
	附录 5: Statement of income and expenditure and changes in reserves and fund balances ( 收支及储备金和基金余额报表)	45
	附录 6: Statement of assets, liabilities and reserves and fund balances ( 资产、负债及储备金和基金余额报表)	46
	附录 7: Status of investments as of 31 December 1997 ( 截至 1997 年 12 月 31 日投资状况)	47
	附录 8: Status of contributions as at 31 December 1997 ( 截至 1997 年 12 月 31 日会费缴纳状况)	49
附件 14	<b>International agreements registered with the OPCW as of 31 December 1997</b> ( 截至 1997 年 12 月 31 日与禁止化学武器组织登记的国际协定)	55
附件 15	<b>Technical Secretariat structure</b> ( 技术秘书处结构图)	56

## 1. 引言

- 1.1 本报告是第一份年度报告，本组织的成立及其主要机构 — 缔约国大会（以下称“大会”）、执行理事会（以下称“执理会”）和技术秘书处 — 的设立都发生在这一年里。在此期间大会举行了两次会议 — 大会的工作总结可见其活动的报告（C-I/9, 1997年5月23日, 和 C-II/8, 1997年12月5日）。在报告所涉期间执理会举行了七届常会和一次特别会议：执理会工作、建议和决定的总结载于执理会关于其活动开展情况的报告（C-II/3 EC-VI/4, 1997年11月7日）。技术秘书处就其1997年的核查活动印发了一份报告，即核查实施报告（EC-IX/DG.2/Rev.1, 1998年6月17日, 及其 Corr.1, 1998年7月8日）。
- 1.2 以下各章努力对三个机构在建立本组织和《化学武器公约》的核查制度方面所进行的活动作出总结，此种活动包括接收和处理缔约国的初始宣布以及完成对所宣布设施进行的最初125次视察。本报告还涉及在建立《公约》的国际合作和援助方案方面的进展。
- 1.3 在报告所涉期间，秘书处的规模增加了一倍，工作人员总数增加到350名。

## 2. 缔约国大会的活动

- 2.1 大会第一届会议于1997年5月6日至23日在海牙举行，根据《化学武器公约》（以下称《公约》）设立了禁止化学武器组织。《公约》当时88个缔约国中80个参加了该届会议。大会选举荷兰的彼得·科内里斯·费特为其主席。大会第一届会议的工作反映在其报告中（C-I/9, 1997年5月23日）。
- 2.2 大会除其它外，作出了下述决定，设立本组织并使其得以履行职能：
- 大会选举了本组织的执理会，由41个成员组成（见下文第3章）；
  - 大会根据执理会的建议，任命约瑟·毛里奇奥·布斯塔尼先生为总干事，任职一期为四年；
  - 大会就执理会提交的禁止化学武器组织1997年方案和预算以及工作周转基金作出了决定；
  - 大会就禁止化学武器组织1997年方案和预算及禁止化学武器组织工作周转基金的分摊比额表作出了决定；
  - 大会核可了执理会提交的执理会议程规则；
  - 大会设立了全体委员会、总务委员会、全权证书委员会和解决保密争端委员会（“保密委员会”），作为附属机构。大会选举了保密委员会的20

名成员，每一区域组四名；

- 大会作出了关于行政以及核查有关问题的决定，见其第一届会议的报告（C-I/9, 1997年5月23日），并通过了《禁止化学武器组织保密政策》和《禁止化学武器组织媒介和公共事务政策》。这些决定大部分是在筹备委员会建议的基础上作出的；以及
- 大会根据第十条建立了自愿援助基金。

2.3 大会于12月1日至5日在海牙举行了第二届会议。《公约》当时105个缔约国中82个参加了会议。大会选举津巴布韦大使辛巴拉什·S·曼本格韦为其主席，并通过了执理会拟就的议程。大会第二届会议的工作反映在其报告中（C-II/8, 1997年12月5日）。

2.4 大会除其它外作出了下述决定：

- 大会审议并通过了执理会向其提交的“本组织关于《公约》实施情况的报告(1997年4月29日至10月28日)”（C-II/2/Rev.2, 1997年12月5日）；
- 大会按照执理会的建议，通过了经大会调整的关于禁止化学武器组织1998年方案和预算及工作周转基金的决定；
- 大会就1997年和1998年财务年度的分摊比额表作出了决定；
- 大会选举了20个执理会成员（见下文第3章）；
- 大会作出了关于行政和核查有关问题的决定，见其第二届会议的报告（C-III/8, 1997年12月5日）；以及
- 大会通过了关于科学咨询委员会的职权范围的决定。

### 3. 执行理事会的活动

3.1 1997年执理会由大会第一届会议选举的各区域组的以下41个缔约国组成：

- 非洲： 阿尔及利亚、肯尼亚、摩洛哥、和南非（1年）；喀麦隆、科特迪瓦、埃塞俄比亚、突尼斯、和津巴布韦（2年）；
- 亚洲： 孟加拉国、阿曼、菲律宾、和斯里兰卡（1年）；中国、印度、日本、大韩民国、和沙特阿拉伯（2年）；
- 东欧： 白俄罗斯、保加利亚、和罗马尼亚（1年）；匈牙利和波兰（2年）；



拉丁美洲及加勒比地区：厄瓜多尔、秘鲁、苏里南、和乌拉圭（1年）；阿根廷、巴西、智利、和墨西哥（2年）；  
西欧及其它地区：澳大利亚、马耳他、荷兰、挪威、和西班牙（1年）；法国、德国、意大利、大不列颠及北爱尔兰联合王国、和美利坚合众国（2年）。

3.2 在第二届会议上，大会选举了以下 20 个缔约国进入执理会，任期两年，自 1998 年 5 月 12 日开始：

非洲：阿尔及利亚、肯尼亚、摩洛哥、南非  
亚洲：伊朗伊斯兰共和国、巴基斯坦、菲律宾、斯里兰卡  
东欧：捷克共和国、俄罗斯联邦、斯洛伐克  
拉丁美洲及加勒比地区：古巴、厄瓜多尔、秘鲁、委内瑞拉  
西欧及其他地区：澳大利亚、比利时、芬兰、西班牙、瑞士

3.3 执理会在 1997 年举行了七届常会和一次特别会议，该特别会议涉及一核查有关的问题。在第一届会议上，执理会选举印度大使普拉巴卡·梅农为其主席，任期一年。执理会各届会议的报告以及“执行理事会关于其活动开展情况的报告（1997 年 5 月 13 日至 10 月 31 日）”（C-II/3 EC-VI/4, 1997 年 11 月 7 日）反映了执理会的工作。后一报告是执理会向大会提交的。以下对执理会的一些主要决定和例常活动作一概述。

3.4 从第二届会议开始，执理会的一项主要例常活动是审议《公约》的实施现状。执理会对相当数量的缔约国未提交初始宣布多次表示了关切，并敦促缔约国履行其《公约》义务。

3.5 执理会审议并核可了五项化学武器销毁设施过渡性核查安排以及两项附表 1 设施的设施协定。执理会还审议了关于改装化学武器生产设施的两项请求并建议大会核准。大会已在第二届会议上核准了这两项请求。

3.6 按照《财务条例》，执理会设立了由成员国专家组成的行政和财务问题咨询机构。大会第一届会议责成执理会任命禁止化学武器组织的首任外部审计员，执理会任命了印度总审计长 V·K·尚格鲁先生，任职一期为三年。

## 4. 成员和代表

### 批准和加入《公约》的现状

4.1 截至 1997 年 12 月 31 日，有 105 个国家成为《公约》缔约国，同时有一个国家正等待《公约》对其生效（见本报告附件 1）。

4.2 截至 1997 年 12 月 31 日，62 个签约国尚未批准《公约》（见本报告附件 2）。

## 代表

- 4.3 截至 1997 年 12 月 31 日, 45 个成员国已向禁止化学武器组织委派了常驻代表。另有 16 个成员国通知总干事已任命了常驻代表并将在适当的时候递交正式全权证书。

## 5. 《公约》实施 — 核查问题

### 总述

- 5.1 在报告所涉期间, 大约 36%的缔约国按照规定在《公约》生效后 30 天内提交了初始宣布。截至 12 月 31 日, 在 105 个缔约国中, 约 70%根据《公约》第三、第四、第五和第六条向技术秘书处提交了初始宣布。缔约国提交的宣布中有许多不完整。
- 5.2 1997 年共在 22 个缔约国完成了 125 次例行视察。在此期间没有进行质疑性视察或对指称使用化学武器或使用控暴剂作为战争手段进行调查。进行视察后发现缔约国提交的宣布中存在某些不一致和错误之处。
- 5.3 1997 年核实在美利坚合众国销毁了 735 吨化学战剂和二元化学组分, 大约占其宣布储存的 2%。
- 5.4 大会第二届会议批准了两项 — 一项美利坚合众国提出的, 另一项大不列颠及北爱尔兰联合王国提出的 — 关于将原化学武器生产设施用于《公约》不加禁止的目的的请求。执理会推迟对另一缔约国提出的第三项请求采取行动。
- 5.5 在视察局 1997 年记录的总计 7,565 个视察员日中, 92%用于进行《公约》第四条和第五条以及《核查附件》第四(B)部分规定的视察。594 个视察员日用于进行第六条规定的视察。总数的 77.3%花在美利坚合众国, 总数的 61.4%用于对美利坚合众国化学武器销毁设施的销毁活动的连续监测。
- 5.6 技术秘书处在 1997 年 6 月 1 日至 12 月 31 日期间进行的视察活动对技术秘书处的总计费用初步估算约为 2,782,166 荷兰盾。此一费用由以下两部分组成: 一是技术秘书处开展第四条和第五条规定的视察活动的初步估算费用 (1,783,779 荷兰盾), 可由缔约国偿付; 二是本组织开展第六条规定的视察活动的初步估算费用 (998,387 荷兰盾)。以上数额不包括被视察缔约国在第四第五条视察中提供的“薪金”和“实物费用”。

## 化学武器的销毁

### 化学武器销毁设施的视察活动

- 5.7 《公约》生效以后，在美利坚合众国的五个化学武器销毁设施开始了核查活动。没有其它缔约国在生效至 1997 年 12 月 31 日期间销毁化学武器。
- 5.8 禁止化学武器组织在美利坚合众国的三个连续运转的销毁设施长期派驻视察组。此外，对一个非连续运转设施进行了视察，对另一个此种设施进行了初始访问。

### 已销毁的弹药件数和战剂数量

- 5.9 自 1997 年 8 月 1 日在美利坚合众国运转中的化学武器销毁设施开始监测活动起，至 1997 年 12 月 31 日止，禁止化学武器组织视察组目睹销毁了总计 735 吨沙林神经战剂和二元组分。还销毁了总计 48,356 枚射弹和弹药筒。

### 化武生产设施和化武储存设施

- 5.10 截至 12 月 31 日，八个缔约国根据第三条第 1 款(c)项、第五条、以及《核查附件》第五部分，递交了关于目前或过去的生产化学武器能力的宣布。八个缔约国宣布的化学武器生产设施的总数为 35。35 个化武生产设施中，19 个在初始宣布中宣布为已销毁，两个为部分销毁，两个为已改装，10 个为已关闭 / 已停产。仍在进行与两个设施有关的磋商，以澄清与宣布有关的问题。在 1997 年 12 月 31 日前，未颁发过化武生产设施的销毁证书。
- 5.11 在报告所涉期间四个缔约国宣布了 33 个化武储存设施。

5.12 下文表 1 列出了缔约国宣布的在报告所涉期间化学武器生产设施生产的并储存在化学武器储存设施的化学品。

表 1

化学品俗名	国际纯粹和应用化学联盟 化学品名	《化武公约》 附表	化武 生产 设施	化武 储存 设施
沙林	甲基氟膦异丙酯	附表 1; A; (1)	X	X
乙基沙林	甲基氟膦乙酯	附表 1; A; (1)	X	-
环己沙林	甲基氟膦环己酯	附表 1; A; (1)	X	-
2-甲基环己沙林	甲基氟膦 2-甲基环己酯	附表 1; A; (1)	X	-
梭曼	甲基氟膦频哪酯	附表 1; A; (1)	X	X
塔崩	例如二甲氨基氰磷酸乙酯	附表 1; A; (2)	X	X
VX	例如甲基硫代磷酸乙基-S-2-二异丙氨基乙酯	附表 1; A; (3)	X	X
Vs	甲基硫代磷酸丁基-S-2-二甲氨基乙酯	附表 1; A; (3)	X	-
EA 1699	甲基硫代磷酸乙基-S-2-二甲氨基甲酯	附表 1; A; (3)	-	X
硫芥气	二(2-氯乙基)硫醚	附表 1; A; (4)	X	X
路易氏剂	例如 2-氯乙烯基二氯砷	附表 1; A; (5)	X	X
氮芥气	例如三(2-氯乙基)胺	附表 1; A; (6)	X	-
蓖麻毒素	-	附表 1; A; (8)	X	-
DF	例如甲基膦酰二氟	附表 1; A; (9)	X	X
QL	例如甲基亚磷酸乙基-2-二异丙氨基乙酯	附表 1; A; (10)	X	X
BZ	二苯乙醇酸-3-奎宁环酯	附表 2; A; (3)	X	-
硫二甘醇	二(2-羟乙基)硫醚	附表 2; B; (13)	X	X
光气	碳酰二氯	附表 3; A; (1)	X	X
OPA	含异丙醇的特定配方	非附表	X	X
DC	2-氯乙醇-1-醇, 例如甲基膦酰二氯	附表 2; B; (4)	X	X

## 宣布——般性问题

5.13 自 1997 年 4 月 29 日《公约》生效, 初始宣布的提交到年底仍未完成, 一直是理事会的关切事项。生效后 30 天时, 在《公约》第三条和第六条规定应提交初始宣布的 87 个缔约国中, 只有 31 个, 即 36%, 提交了此种宣布。在 1997 年 5 月 30 日至 12 月 31 日期间, 秘书处又收到了 42 项初始宣布, 其中一项是在规定的时限内收到的, 由此使提交的初始宣布总数达到 73 个, 占缔约国总数的 70%。截至 1997 年 12 月 31 日, 仍有 32 个缔约国尚未提交初始宣布。本报告附件 3 归纳了截至 1997 年 12 月 31 日提交的宣布资料。

- 5.14 有 18 个缔约国提交了关于附表 1 化学品预计活动和预计产量的年度宣布<sup>1</sup>（《核查附件》第六部分第 16 和 20 款），其中两个国家提交了零宣布。总共有九个缔约国根据《核查附件》第七部分第 4 款和第八部分第 4 款提交了关于预计的附表 2 和 / 或附表 3 活动的年度宣布。这九个缔约国中有一个就预计的附表 2 和附表 3 活动作出了零宣布。
- 5.15 截至 1997 年 12 月 31 日，31 个缔约国根据《公约》第六条和《核查附件》第七和第八部分提交了关于附表 2 化学品生产、加工或消耗厂区和 / 或附表 3 化学品生产厂区的宣布。
- 5.16 截至同一日期，只有九个缔约国提供了有关在其附表 2 和 / 或附表 3 厂区宣布中使用的浓度阈值的资料。在这九个缔约国中，有一个国家没有提交附表 2 或附表 3 厂区宣布，另一个缔约国提供的资料需要进一步澄清。
- 5.17 技术秘书处向根据《保密附件》第 2 款(b)项(1)目提出要求的缔约国提供了宣布中的资料。截至 12 月 31 日，12 个缔约国（澳大利亚、加拿大、中国、法国、德国、印度、日本、巴基斯坦、波兰、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国）根据《公约》的此项规定索取了宣布资料。有些国家指名索取一些国家的宣布资料，而其它国家则一般性地索取所有宣布资料。在这 12 个缔约国中，有两个，即巴基斯坦和美利坚合众国，在索取宣布资料时，承认自己不是尚未提交宣布，就是尚未充分履行所有宣布要求。由于有三个索取资料的缔约国在 1997 年 12 月 10 日至 19 日期间才提出要求，因此截至 1997 年底，向这 12 个缔约国中的九个（澳大利亚、加拿大、中国、法国、德国、印度、日本、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国）提供了此类资料。
- 5.18 报告所涉期间技术秘书处的一个重大问题，是由于在交付电子文件管理系统和完成有关的安全审计方面出现的延误，只能以硬拷贝方式接收、处理和掌管宣布数据。数据的汇编和复印需要划拨大量的资源，这在生效前的筹备阶段没有预见到；当时的预见是此项活动将使用电子文件管理系统以电子方式进行，并由此确定了有关领域的人员编制水平。
- 5.19 截至 1997 年 12 月 31 日，技术秘书处收到《公约》规定缔约国应在生效后 30 天内提交的各种通知如下：55 项关于视察组入境点的通知（《核查附件》，第二部分，第 16 款）；37 项根据《核查附件》第二部分第 22 款提交的非定班飞机适用的外交放行号码的通知（有 10 个缔约国提交了通知，但没有专门的放行号码，因为其国内法规要求在提供外交放行号码之前先了解飞行路线）。在此方面，提醒各缔约国注意，在其国内履约立法中应包括适当的安排，消除在《公约》的规定与它们的国内法规之间可能存在的冲突。截至同一日期，还收到了 70 个缔约国提交的有关其国家主管部门的通知（第七条第 4 款：要求缔约国在对其生效时提交的通知），31 个缔约国关于履约立法的通知（第七条第 5 款）以及 30 个缔约国就关于根据第十条第 7 款提供援助的资料提交的通知（规定在生效后 180 天内提交的通知）（见本报告附件 3）。

---

<sup>1</sup> 在 1998 年附表 2 和附表 3 预计活动宣布方面，情况尚未确定。

## 《公约》第三、四、五条以及《核查附件》第四(B)部分的宣布

### 第四条的宣布

- 5.20 三个缔约国 — 印度、美利坚合众国和另一个 — 根据第四条作出了关于目前拥有的化学武器的宣布。

### 《核查附件》第四(B)部分的宣布

- 5.21 七个缔约国 — 比利时、中国、法国、德国、意大利、日本和大不列颠及北爱尔兰联合王国 — 作出了关于位于其领土上的老化学武器或遗留的化学武器的宣布。

### 第五条的宣布

- 5.22 七个缔约国 — 中国、法国、日本、印度、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国和另一个 — 根据第五条作出了关于现有或过去能力的宣布。

### 第六条的宣布

#### 《核查附件》第六部分（附表 1 设施）

- 5.23 截至 1997 年 12 月 31 日，19 个缔约国宣布了共 24 个附表 1 设施。宣布设施的分类如下：9 个单一小规模设施，13 个防护目的设施，以及 2 个医疗、科研和制药目的设施。本报告附件 4 按类别和缔约国列出了宣布的设施。

#### 转让附表 1 化学品的通知

- 5.24 1997 年，62 项附表 1 化学品的转让向技术秘书处作了通知。82% 的转让涉及石房蛤毒素，包括用氚标记的石房蛤毒素（总数的 5%）。转让数量居第二位的附表 1 化学品是蓖麻毒素（占转让的 13%）。
- 5.25 技术秘书处经常很难将接受缔约国的转让通知与出让缔约国的转让通知对应起来。这可以归咎于多种问题，包括在转让通知中所列附表化学品的数量不正确、参与转让的一方在另一方提交转让通知后取消了转让，以及为同一项转让发出了重复通知。转让资料后来作了公布，提供给几届理事会会议，帮助缔约国检查宣布的准确性，并帮助技术秘书处对有关转让通知的资料进行更新。这对于减少技术秘书处掌握的附表 1 化学品转让记录中存在的不明确之处是有益的。

### 《公约》第六条以及《核查附件》第七和第八部分（附表 2 和附表 3 厂区）

- 5.26 截至 1997 年 12 月 31 日，按照《公约》第六条和《核查附件》第七和第八部分的规定，24 个缔约国宣布了附表 2 厂区，25 个缔约国宣布了附表 3 厂区。本报告附件 5 收录了关于已宣布和应视察的从事附表 2 和附表 3 化学品活动的厂区的数据。截至同一日期，九个缔约国提供了有关在其附表 2 和附表 3 厂区宣布及全国合计数据宣布中采用的低浓度阈值的资料。

#### 附表 2 宣布

- 5.27 截至 1997 年 12 月 31 日，共宣布了 265 个附表 2 厂区，其中 108 个应接受视察。20 个缔约国宣布的附表 2 厂区占宣布数的 97%，为 256 个。108 个应视察的附表 2 厂区中，106 个（98%）位于 16 个缔约国。四个缔约国宣布了 67% 的应视察附表 2 厂区。
- 5.28 附表 2 厂区在缔约国之间分布不平衡，这意味着只有数目不多的缔约国会接受附表 2 视察。随着附表 2 厂区初始视察的展开，等待初始视察的附表 2 厂区将集中在三个缔约国内。举例来说，如果继续按计划平均每月进行六次附表 2 视察的话，很可能在 1998 年早些时候附表 2 视察的负担将落在三个缔约国身上。
- 5.29 宣布的附表 2 厂区的数量大大低于 950 个，这是缔约国大会第一届会议为禁止化学武器组织 1997 年预算目的通过的规划假设中采用的数字（C-I/DEC.74，1997 年 5 月 23 日，及其 Corr.2，1997 年 9 月 3 日）。本报告附件 6 归纳了为此项分析提供基础的背景数据。

#### 附表 3 厂区

- 5.30 已宣布的 394 个附表 3 厂区的地理位置，与宣布的附表 2 厂区一样，主要位于西欧及其它地区和亚洲的缔约国（94%）。在 328 个应视察厂区中，93% 位于这两个地区的 15 个缔约国。25 个缔约国拥有应视察的附表 3 厂区。同附表 2 厂区一样，宣布的附表 3 厂区的数量大大少于 1,500 个，即缔约国大会第一届会议为禁止化学武器组织 1997 年预算目的通过的规划假设中提出的数字（C-I/DEC.74）。

#### 附表 2 和附表 3 化学品的转让

- 5.31 1997 年宣布的附表 2 和附表 3 化学品转让的全国数据有的时候缺乏一致性。举例来说，进口化学品和出口化学品的数量相差一个数量级或更多。就大约 91% 宣布的附表 2 化学品转让和 92% 宣布的附表 3 化学品转让而言，进口缔约国和出口缔约国提供的数据不相吻合。

### 《核查附件》第九部分（其他化学生产设施）

- 5.32 41 个缔约国宣布了 3,589 个生产特定有机化学品的厂区。宣布的特定有机化学品厂区数量大大低于 15,000 个，即缔约国大会第一届会议为禁止化学武器组织 1997 年预算目的通过的规划假设中提出的数字（C-I/DEC.74）。
- 5.33 某些缔约国认为，尽管附表 2 和附表 3 厂区数以及生产特定有机化学品的厂区数是估计而得的，总是需要根据经验加以审查，但是不提交宣布和不完整的宣布可以看作是假设数与实际宣布数之间重大出入的主要原因。其它缔约国认为，技术秘书处进行的分析表明，一些缔约国可能低估了应予以宣布的加工和消耗厂区的数字。原因之一可能是难以确定使用者（即加工者和消耗者）。另一原因可能是缔约国适用了不同的低浓度阈值。事实上，除其它外，截至 1997 年 12 月 31 日所掌握的低浓度阈值资料非常有限，无法以任何方式作出确定性的判断。

### 视察活动概览

- 5.34 生效后，并在开启初始宣布后尽快展开了视察活动，首先是对美利坚合众国运转中的化武销毁设施进行了初始访问。在 1997 年 6 月 1 日至 1997 年 12 月 31 日期间执行视察任务的总数是 83 次，涉及 22 个缔约国。由于尽可能利用连续视察，在这 83 次视察任务中，实际上在 107 处设施进行了总共 125 次视察。视察次数与实际接受视察的设施数字之间存在差异，是因为一个化武生产设施接受了两次视察，另外需要几个视察组定期轮换，以保持在美利坚合众国各化武销毁设施的视察员长期派驻。为此，总共投入 7,565 个视察员日。本报告附件 7 和 8 所载表格显示了完成的任务次数和视察次数、视察的设施数量以及每一被视察缔约国接受的每一类视察的视察总数。本报告附件 9 显示了每一类视察的每月视察员日，本报告附件 10 则表明了每一被视察缔约国每一类视察的视察员日数。
- 5.35 这些数字显示，平均每月执行 12 项任务，前往 15 个视察现场，进行 18 次视察，并且同期投入 1,080 个视察员日。在七个月时间内，每一视察员在现场的平均天数为 68.3，按比例计算 12 个月的数字为 117 个视察员日。此一视察员使用率符合技术秘书处健康和安处建议的每一视察员每年 120 天这一标准。
- 5.36 生效后 90 至 120 天、即《核查附件》第五部分第 43 款规定对宣布的化武生产设施进行初始视察的时间，恰好是 1997 年 8 月。从这个月开始，所有 34 个宣布的化武生产设施都在规定的时限内接受了视察。对 26 个宣布的化学武器储存设施的初始视察于 1997 年 11 月 11 日完成，对 24 个宣布的附表 1 设施的初始视察于 1997 年 11 月 2 日完成。附表 2 厂区的视察于 1997 年 11 月中旬开始，1997 年年底前视察了四个此类厂区。
- 5.37 在 1997 年记录的总数为 7,565 个视察员日中：
- (a) 6,971 个视察员日，即总数的 92%，用于根据《公约》第四条和第五条以及《核查附件》第四(B)部分进行的视察。仅有 594 个视察员日用于第六



条规定进行的视察；

- (b) 视察员日总数的 77.3%用在美利坚合众国；及
- (c) 视察员日总数的 61.4%用于在 1997 年开始销毁活动的唯一缔约国 — 美利坚合众国 — 进行化学武器销毁设施销毁活动的持续监测。所有缔约国都作出了相当大的努力确保视察组人员迅速有序地办理移民和海关手续。这方面没有不正常的拖延。这加快了视察，而且还起到了减少费用的效果。

## 视察中出现的问题

- 5.38 在绝大多数视察中被视察缔约国都给予了高水平的合作。

### 根据《公约》第四条和第五条进行的核查活动

- 5.39 然而，有些视察中出现了一些问题，需要有关缔约国与技术秘书处进一步磋商，有时在磋商后找到了一致的解决办法。这些问题有：在化武生产设施的视察中，缔约国对提供资料有困难，即有关除其他外，化学武器的生产、生产日期、厂房和设备的销毁方式的历史文献以及标准和专用设备的库存清单；对视察组在化武储存设施为日后在化武销毁设施进行取样和分析而附加标签的最高项目数施加限制；技术秘书处无法通过现场视察确认宣布化学品的鉴定和数量，或确认弹药、装置和其他设备的类型和件数（《核查附件》，第四(A)部分，第 37 和 38 款以及第 47 款(c)项）；缔约国不宣布视察组在宣布设施的宣布周界内发现的项目（在一化武储存设施发现的流动装填站的部件以及在化武生产设施发现的建筑和专用设备部件）；以及不宣布从宣布的化学武器中抽取的有毒制剂。

### 根据《核查附件》第四(B)部分进行的核查活动

- 5.40 在老的和 / 或遗留的化学武器视察中遇到了一些问题，比如有几次技术秘书处因储存条件的原因无法确认此类化学武器的种类、数量和现状，无法在必要时核实遗留化学武器所宣布的来源，或无法得到前往宣布的老化学武器地点的许可。还与有关缔约国讨论了遗留缔约国在遗留化学武器的视察中的作用。

### 根据《核查附件》第六部分进行的核查活动

- 5.41 所有 24 个宣布的附表 1 设施都在 1997 年接受了初始视察。到 1997 年年底，没有发现需要技术秘书处或被视察缔约国采取进一步行动的不确定或不明确的因素，但有一个此类设施是例外，对于该设施，技术秘书处目前正寻求得到进一步的澄清。初始视察后开始了 23 项设施协定草案的谈判，其中有两项获得了执理会的核准。

#### 根据《核查附件》第七部分进行的核查活动

- 5.42 四个附表 2 设施在 1997 年接受了初始视察。未发现需要技术秘书处或被视察缔约国采取进一步行动的不确定或不明确的因素。初始视察后开始拟定四项设施协定草案，草案仍在同有关被视察缔约国进行谈判。

#### 根据《核查附件》第八部分进行的核查活动

- 5.43 1997 年没有根据《核查附件》第八部分的规定启动进行任何核查活动。

### 核查活动的分析保障

#### 现场分析

- 5.44 在本报告涉及的时间内，未在任何一次视察中携带分析设备。在被视察化武现场采集的任何样品都是用被视察缔约国的设备和设施进行分析的。分析由视察组成员自己或在视察组成员在场的情况下由被视察缔约国的人员进行。在此期间，没有在接受视察的任何附表 1 或附表 2 现场采集任何样品。

#### 效能水平测试和指定实验室

- 5.45 两次正式效能水平测试（第二和第三次）是在 1997 年最后完成的。1997 年 8 月 27 日的总干事说明（S/9/97）向缔约国提供了 1996 年组织的第二次正式效能水平测试的最后结果。测试报告（S/10/97, 1997 年 9 月 9 日）送交全部参试实验室，并由技术秘书处应要求予以提供。一共有来自 22 个成员国的 23 个实验室参加了此次测试。其中 12 个实验室达到了通过的标准，因此得到了评分。其中八个从测试样品中识别出了全部化学品。九个不能得分的实验室报告了错误的阳性结果，其中有一个还报告了与测试无关的化学品。两个实验室没有作出报告。
- 5.46 第三次正式效能水平测试是在 1997 年 4 月 22 日至 5 月 28 日组织的。总干事的说明（S/22/97, 1997 年 11 月 25 日）向缔约国介绍了评估情况。测试报告（S/23/97, 同是 1997 年 11 月 25 日）送交全部参试实验室，并由技术秘书处应要求予以提供。一共有来自 25 个成员国的 26 个实验室参加了此次测试。19 个实验室达到了评分标准。其中 11 个从测试样品中识别了特地混入（掺加）的全部化学品，并以要求使用的分析数据作了报告。五个实验室报告了错误的阳性结果。一个实验室超过了规定的测试时间。一个实验室未作出报告。
- 5.47 到 1997 年年底，25 个缔约国的希望被指定分析真实样品的 26 个实验室中（C-I/DEC.60 和 C-I/DEC.61，均为 1997 年 5 月 22 日）又有八个新近连续三次在效能水平测试中成绩合格。八个中七个达到了大会第一届会议确定的总干事指定实验室的全部标准。

## 禁止化学武器组织中央分析数据库

- 5.48 1997年，在芬兰《化学武器公约》核查研究所（VERIFIN）的支持下，技术秘书处开始实施禁止化学武器组织中央分析数据库的电子版本。该系统3.1.3版本程序是1997年12月8日正式交付的。作为芬兰馈赠而交付的该系统的内容为，以商定的电子格式提供的，缔约国大会第一届会议通过的质谱和红外光谱数据以及保留指数（C-I/DEC.64, 1997年5月22日，及Corr.1, 1997年10月13日）。
- 5.49 禁止化学武器组织中央分析数据库收到的且由缔约国大会第一届会议批准纳入该数据库的质谱、红外和核磁共振图谱的总数分别为394、194和492。其中，348个质谱和142个红外光谱在1997年12月31日前纳入了电子数据库。核磁共振光谱仪以硬拷贝版本提供和保存。禁止化学武器组织中央分析数据库的质谱数量很有限，甚至不到附表相关化合物可能数目的10%。考虑到秘书处可能需要在现场进行封闭模式下气相色谱仪/质谱仪的操作，此问题仍是严重关切。
- 5.50 技术秘书处为进一步开发系统进行了测试，以确认能够为禁止化学武器组织的气相色谱仪/质谱仪建立现场数据库。已经开始为气相色谱/质谱和红外光谱数据进行缔约国大会第一届会议批准的临时认证工作（C-I/DEC.63, 1997年5月22日）。

## 分析程序和设备

- 5.51 1997年全年继续最后拟定有关现场样品采集、样品制备和分析程序以及设备的采购和开发及其运输手段的规定。事实证明这一任务相当艰巨，特别是涉及到下列核准视察设备项目（C-I/DEC.71, 1997年5月23日）时：样品采集包、气相色谱仪/质谱仪样品制备包，和气相色谱仪-质谱仪。气相色谱仪/质谱仪封闭式软件测试和评估的结果由执行秘书在一项说明中向筹备委员会成员国作了介绍（PC-XVI/B/13, 1997年5月5日）。此后继续进一步开发，对气相色谱仪/质谱仪作了一些改进，使气相色谱仪/质谱仪现在已经有能力达到在封闭模式下使用时现行的技术和政治要求。已经开始对经改进的气相色谱仪/质谱仪进行最后测试。

## 操作方面的问题

### 被视察缔约国的合作

- 5.52 最后视察报告中记载的总体合作情况非常之好。在本报告所涉期间的所有视察中，按视察组的评定，90%以上的视察所得到的被视察缔约国的合作都超过了一般水平。与此同时，在本文所涉期间出现了一些与视察的进行有关的操作上的问题。技术秘书处与一些缔约国进行了磋商，以便解决在禁止化学武器组织视察组使用核可视察设备方面不断出现的某些问题。

- 5.53 在 1997 年进行的视察中，有 37 次被视察缔约国对禁止化学武器组织核可视察设备项目施加了限制。这些限制每次都使视察组完成任务难度增加，更为耗时，从而影响了视察的总效率。在大多数情况下，这些限制为，按被视察缔约国的国内标准规范视察设备的恰当使用，以及被视察缔约国将某些核可设备项目剔除在现场允许使用的设备之外。有几份视察报告还指出遵守《公约》规定的抵达入境点与抵达视察现场之间的 12 小时时限难以做到。出现延误的原因有，除其他外，一次性后勤制约因素（如航班晚点、天气恶劣等），或由于入境点离宣布的现场实在太远，无论如何无法在 12 小时的时限内赶到。

#### 健康和安全问题

- 5.54 在本报告所涉期间建立并保持了极为良好的视察安全记录。没有发生具有不良健康安全后果的事故或事件。在要求禁止化学武器组织视察员验血的问题上，秘书处多次得以与缔约国谈判了限制验定乙酰胆碱酯酶指标所需血样数量的安排。为找到符合当地规定和满足安全关切的、并限制对禁止化学武器组织视察员采用入侵性的医务程序的进一步办法而继续进行了努力。

#### 设施协定 — 现状和统计数字

- 5.55 事实证明，按照《公约》规定的时限处理视察报告和设施协定对技术秘书处和被视察缔约国来说有困难。尤其引起关切的一个方面是为有此需要的现场缔结设施协定。截至 12 月 31 日，理事会核准了两项设施协定 — 分别为澳大利亚和瑞典的附表 1 设施 — 和美利坚合众国化武销毁设施的五项过渡性核查安排。余下 78 个被视察设施的设施协定需要技术秘书处和缔约国进一步工作。

#### 四个化武拥有国的销毁活动以及销毁计划的必要性

- 5.56 1997 年宣布拥有化学武器库存的三个缔约国中，二个按照《公约》第三条第 1 款(a)项(5)目以及《核查附件》第四(A)部分第 6 款提交了规定的总体销毁计划。
- 5.57 1997 年期间仅在美利坚合众国进行了化学武器的销毁作业。其他拥有缔约国的销毁计划处于筹备阶段。
- 5.58 自生效以来，两个拥有 1925 年至 1946 年期间的老化学武器和 / 或遗留的化学武器的缔约国提交了它们的总体销毁计划。

#### 监测化武销毁的核查制度

- 5.59 与《公约》规定的其他类型设施的核查制度相比，化武销毁设施的核查制度是独一无二的。要求被视察缔约国在销毁过程的整个实际作业阶段允许察看其化武销毁设施。然而，实际操作时，核查制度的实施取决于好几个因素，其中之一是待销毁的化武类别。其他因素有：

- (a) 设施使用的销毁技术和工艺控制仪表；

- (b) 设施的位置；
- (c) 设施所执行的具体核查安排；以及
- (d) 具体类型的待销毁化武的危险评估。

5.60 虽然还没有关于化武销毁设施适用的具体核查程序的最后协议，但是视察活动的一般准则已由缔约国大会第一届会议核可，这些准则规定了在化武销毁设施执行系统核查的一般作法（C-I/DEC.6, 1997年5月14日）。

5.61 对于生效时业已存在的连续作业的化武销毁设施，主要因设施的具体布局和缺乏经验，核查制度实际实施的结果是在这些设施长期派驻视察组。虽然《公约》规定在销毁的整个实际作业期间化武销毁设施和位于销毁设施的化武储存设施应允许视察员进入开展活动，但在销毁设施保持派驻视察员对于被视察缔约国和技术秘书处都很可能是涉及整个销毁阶段的非常资源密集型的工作。上文指出1997年全部视察日中大约61%用于运转中的销毁设施。随着拥有国销毁作业的开展，对运转中的销毁设施的监测要求可能会不断大幅度增长，除非找到其他可行办法代替现在的作法。所以技术秘书处在理事会发起了与感兴趣的缔约国的磋商，以便找到符合《公约》目标的成本有效的解决办法。

5.62 针对所有化武销毁设施的核查制度拟定一种统一的多边办法将会加强核查的有效性。在本报告所涉期间出现的可能需要进一步审议的问题有：

- (a) 弹药或装置标称重量的核实 / 证明；
- (b) 对已经销毁的或等待销毁的化学制剂和 / 或前体的数量的核查；
- (c) 为取样目的在化武销毁设施暂时储存区给弹药和容器附加标签；
- (d) 相关销毁作业线设备和仪器的密封以及增设观察和记录设备的安装；
- (e) 化学制剂和金属部件销毁终点的审议和确认；
- (f) 设施提供的分析设备的校准和测试，以及制剂和 / 或前体的分析标准、包括其核证的落实；
- (g) 化武销毁设施的诸如现场图等宣布资料和模拟弹药宣布的更新；
- (h) 本组织自己的视察设备（分析和称重）在现场的使用；
- (i) 对化武销毁设施和现场文件的察看的改进；以及
- (j) 化武储存设施和化武销毁设施之间化武移动的核查。

### 对老化学武器和 / 或遗留化学武器销毁的核查

- 5.63 对 1925 年以后的老化学武器和 / 或遗留化学武器的销毁适用的核查措施问题自生效以来一直没有得到解决。可能还有必要为确定任何此类核查的频率和持续时间商定一项机制。
- 5.64 但是, 更为紧迫的问题是解决“1925 年至 1946 年期间生产的化学武器的可用性评估准则”这一未决事项。1997 年年底时这一问题仍未解决。

### 与核查费用有关的问题

- 5.65 化学武器及其相关设施以及老化学武器和遗留的化学武器的核查费用问题, 到 1997 年年底时仍未解决。

## 6. 第十条和第十一条的执行

### 第十条的执行

#### 缔约国根据第十条第 4 款提供的资料

- 6.1 根据第十条第 4 款, 缔约国应每年提供关于与防护性目的有关的国家方案的资料。截至本报告所涉期间结束时, 大会尚未审议和核准此类年度提交资料的程序。缔约国需要自行决定每年一度提供何种资料及何时提供。在本报告所涉期间, 技术秘书处只收到了三个缔约国(捷克共和国、法国和瑞典)提供的关于与防护目的有关的国家方案的资料。

#### 化学武器防备数据库(第十条第 5 款)

- 6.2 第十条第 5 款规定, 技术秘书处应至迟于《公约》生效后 180 天建立并维持一个数据库, 其中存有可方便获得的关于各种化学武器防备手段的资料。为确保迄今获得或收集到的文件可随时查阅, 已经在由联合国教科文组织开发并维持的软件包 Micro ISIS 的基础上建立了一个数据库。为索引的目的编撰了一本词汇, 以保证统一使用索引词汇。

### 缔约国通过本组织提供援助

- 6.3 根据第十条第 7 款, 每一缔约国承诺通过本组织提供援助, 并为此目的而自行决定采取下列各项措施中的一项或一项以上措施:
- (a) 为自愿援助基金提供捐款;
  - (b) 与本组织缔结关于根据要求提供援助的协定; 以及

(c) 宣布其可为响应本组织的呼吁而提供何种援助。

6.4 本报告附件 11 提供了关于截至 1997 年 12 月 31 日缔约国根据第十条第 7 款选择的援助措施的资料。

6.5 本组织在 1997 年未收到提供援助的请求。

#### 自愿援助基金现状

6.6 大会第一届会议建立了自愿援助基金（C-I/DEC.52, 1997 年 5 月 16 日）。在 1997 年期间，共有六个缔约国向自愿基金提供了捐款，并与其他三个缔约国宣布可能选择通过此种方法履行《公约》下的援助义务。截至本报告所涉期间结束时，自愿基金的资金状况为 291,627 荷兰盾（见本报告附件 12）。自愿基金的资金在 1997 年未曾付诸使用。

6.7 有 17 个缔约国根据第十条第 7 款(c)项作出了单方面的援助承诺。另有三个缔约国向技术秘书处提供了涉及第十条第 7 款的声明，但未曾明确说明它们选择了哪一种方式。有四个缔约国选择了一种以上的提供援助方式（见本报告附件 11）。

#### 与第十一条的执行有关的措施

##### 向国家主管部门提供支持

6.8 在本报告所涉期间，技术秘书处举办了两次国家主管部门人员培训课程：一次在津巴布韦的哈拉雷，另一次在荷兰的 Ypenburg。共有来自 36 个成员国的 50 名参与本国执行《公约》工作的人员参加了培训班。

6.9 这些培训班对于参加培训的国家主管部门人员来说很有价值。培训班的性质逐渐发生了变化，从强调建立国家主管部门和制定履约立法等任务转变为侧重履约的更为实际的方面，特别是宣布的准备和禁止化学武器组织视察组的陪同等方面。技术秘书处还协助加蓬举办了一次国家培训课程。一些培训还被定期纳入区域研讨会的日程，以使主办研讨会的成员国从中受益。

6.10 为协助国家主管部门准备提交禁止化学武器组织的宣布而向它们提供行政和技术支助已成为技术秘书处的一项重要任务。在此项宣布支助方案下，技术秘书处于 1997 年 12 月在海牙举办了一个由来自 15 个缔约国和一个已交存批准书的签约国的国家主管部门人员出席的讲习班。

##### 建立在履行《公约》方面的国家能力

6.11 发展成员国在履行《公约》方面的技术分析能力是禁止化学武器组织的一项重要目标。尽管总干事实际上只需要指定有限的几个实验室，但许多成员国都希望有能力进行与履行《公约》有关的化学分析，这既可用于参考目的，又可用于国家履约目的。为实现这些目标，禁止化学武器组织开展了一项国家实验室支助方案

（参见 C-II/DG.3，1997 年 6 月 17 日）。作为第一步，技术秘书处为一项旨在改进印度哥瓦里奥国防研究和开发所技术能力的综合方案提供了支持。

为《公约》不加禁止的目的而进行的与化学的发展和有关应用有关的化学品、设备及科学和技术资料的交流

#### 信息服务

- 6.12 自《公约》生效以来，技术秘书处一直为成员国提供一项免费的信息服。该项服务提供涉及危险化学品属性的各种问题的资料，以及关于化学品和化学技术的供应商和制造商的资料。为宣传此项服务，技术秘书处联系了亚洲、拉丁美洲、非洲和东欧的 360 多个公司和组织，将此项服务的存在及其范围通知它们。在本报告所涉期间，收到并回答了七项询问，涉及的方面如下：与化学品有关的健康和安全问题；化学品和化学技术的供应商和制造商；关于附表化学品的资料；附表化学品所适用的规章；在化学品制造过程中有毒化学品的替代品；以及工业副产品的属性。这些询问来自四个成员国的公司和其他机构。

#### 会议出席及实习支助方案

- 6.13 《公约》强调协助所有缔约国获得科学和技术资料的重要性。为此，开展了一项方案，以帮助那些来自作为《公约》缔约国的发展中国家和经济处于转型之中的国家的科学家和工程师出席化学和化学技术领域或与《公约》的执行有关的其他领域的国际会议（参见 C-II/DG.2，1997 年 6 月 17 日）。
- 6.14 在本报告所涉期间，技术秘书处协助来自土耳其（六名）和阿尔巴尼亚（一名）的共七名与会者出席了于 1997 年 10 月在摩洛哥拉巴特举行的第二届环地中海分析化学大会。
- 6.15 禁止化学武器组织实习方案的目的是帮助发展中国家或经济处于转型之中的国家的科学家和工程师在先进的研究机构工作一段时间，以便获取经验。该方案于 1997 年发起，并选定了潜在的实习项目。

#### 实验室设备和技术交流方案

- 6.16 技术秘书处于 1997 年在禁止化学武器组织网站上单独开辟了一套网页，其中刊载了关于国际合作和援助方案的详细资料，包括一个交互式站点，以促进化学技术以及实验室设备的交流。共有 12 项关于实验室设备交流的询问。

#### 与其他组织的合作

- 6.17 技术秘书处与一些国际性和国家化学工业协会保持着联系，其中包括欧洲化学工业理事会、美国化学品制造商协会、日本化学工业协会和荷兰化学工业协会。此种联系对于广泛的国际合作项目的开展至关重要。



- 6.18 已经与化学安全国际方案、化学品健全管理机构间方案以及《关于控制有毒废料的跨国界流动及处理此种废料的巴塞尔公约》等建立了初步联系。在现阶段，这种联系仅限于就禁止化学武器组织和建立联系的组织各自开展的项目交流信息，以及商讨共同关心的潜在领域。这些接触对于确定在哪些领域开展联合项目可以使缔约国受益，特别是在哪些领域《化学武器公约》的国家执行措施与其他国际文书或国家法规的执行活动发生重叠，是必不可少的。

## 7. 其他有关实施的事项

### 缔约国采取的立法和行政措施

- 7.1 《公约》第七条第 5 款规定，“每一缔约国应将其为执行本公约而采取的立法和行政措施告知本组织。”虽然在筹备阶段，一些签约国向技术秘书处提交了其批准法、国会授权法或专项立法（例如关于设立国家主管部门的法）以及综合立法草案的文本，但是只有少数国家通知技术秘书处其综合立法已得到适当决策机构的批准。在报告所涉期间，26 个缔约国根据第七条第 5 款向技术秘书处作了正式递交。

### 禁止化学武器组织视察员签证和旅行证件

- 7.2 在报告所涉期间，技术秘书处获得了 397 份签证和 164 份联合国通行证。在申请签证方面，未曾与任何缔约国发生问题。

## 8. 与国家和国际组织的关系

- 8.1 总干事于 9 月 30 日在国际原子能机构第四十一届大会上致辞。他于 10 月 11 日向北大西洋议会科学和技术委员会以及北大西洋议会国防和安全委员会提交了论文，并于 10 月 16 日向联合国大会第一委员会致辞。

### 在布鲁塞尔的外联活动

- 8.2 技术秘书处官员在 1997 年多次访问了布鲁塞尔，向不同国家的代表介绍了禁止化学武器组织在海牙的活动。10 月 14 日和 15 日，由技术秘书处组织的《化学武器公约》国家执行问题讲习班在布鲁塞尔的欧洲议会大楼内举行。

### 关于《公约》的国家执行问题区域研讨会

- 8.3 技术秘书处于 1997 年 10 月 23 日至 24 日在加蓬利伯维尔举行了一次关于《化学武器公约》国家执行问题的区域研讨会。研讨会之前，举办了一个为期一天的国家主管部门人员培训课程。加蓬政府的一些官员以及喀麦隆、中非共和国、乍得、刚果、赤道几内亚和冈比亚的代表出席了研讨会。斯洛伐克共和国国家主管部门与禁止化学武器组织合作，于 1997 年 12 月 11 日至 12 日在斯洛伐克布拉迪斯拉法举办了一个区域研讨会。来自奥地利、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、克罗地亚、捷克共和国、德国、匈牙利、拉脱维亚、波兰、罗马尼亚、斯洛文尼亚、

瑞士、前南斯拉夫马其顿共和国和乌克兰的政府代表以及斯洛伐克政府官员和德保罗大学（美国）和法兰克福和平研究所（德国）的代表出席了研讨会。

## 9. 财务事项

- 9.1 禁止化学武器组织 1997 年预算（88,773,800 荷兰盾）结算时存在 3,610 万荷兰盾的结余。支出不足是由生效前期间的以下特殊情形造成的：在编制禁止化学武器组织第一份预算时缺少可以借鉴的历史数据，以及成员国对各项基本假设，特别是有关核查的基本假设缺乏一致。在生效以后，以下各项特殊因素也导致了结余：因分摊会费的拖欠而推迟采购设备和雇用工作人员；在当年最后三个月中，当成员国会费缴纳之后，因缺乏人员，特别是在人力资源处和采购和支助服务处缺乏人员，以致无法雇用新的工作人员和采购新的设备；以及事实证明某些具体的预算假设有误。在结余中，将近 2,000 万荷兰盾，即结余的 56% 属于方案 V.2（视察局）。在诸如连续视察等基本假设方面缺乏一致意见，以及在为一项全新的活动—视察的实际开展—作出正确估计方面存在的巨大困难，使得费用的准确估计和预测更为复杂。根据执理会第七届会议的建议，大会在其第二届会议上通过了经过大会修订的禁止化学武器组织 1998 年方案和预算（C-II/6, 1997 年 12 月 5 日），并拨款总计 140,797,000 荷兰盾。大会还通过了 1998 年会费分摊比额表（C-II/DEC.13, 1997 年 12 月 5 日）。
- 9.2 在本报告所涉期间，技术秘书处收到了来自成员国的总额为 9,750 万荷兰盾，其中 8,400 万荷兰盾属于禁止化学武器组织 1997 年预算和工作周转基金，约 1,350 万荷兰盾属于以前的年度。筹备委员会 1993 年至 1997 年会费的收缴率为 96%，禁止化学武器组织 1997 年预算收缴率为 85.3%。这样的收缴率大大超出了联合国组织的平均收缴率，后者通常在 70% 至 75% 之间。尽管如此，尽管年度会费的收缴状况取得了显著改善，但是仍有 47 个缔约国，占 105 个缔约国的 45%，占全部分摊会费的 4.4%，仍未向禁止化学武器组织 1997 年预算缴纳任何会费，虽然总干事一再呼吁按时缴纳分摊会费。
- 9.3 在 1997 年 5 月至 8 月底期间，技术秘书处遇到了现金流转困难，其原因一是未按时缴纳分摊会费，二是技术秘书处既需要拨出经费偿还筹备委员会遗留下的约 1,100 万荷兰盾的债务，同时又要支付薪金、共同人事费、租金、通讯和其他合同债务等每月约为 500 万荷兰盾的非随意性支出。然而，1997 年 8 月底过后，现金流转状况得到了显著改观。
- 9.4 本报告附件 13 载有八个介绍财务状况的附录：截至 1997 年 12 月 31 日期间的收入和支出以及储备金和基金余额变动状况报表；截至 1997 年 12 月 31 日期间的资产、负债和储备金及基金余额报表；截至 1997 年 12 月 31 日期间的现金流转报表；截至 1997 年 12 月 31 日期间的拨款报表；截至 1997 年 12 月 31 日期间的收入和支出以及储备金和基金余额变动状况报表；截至 1997 年 12 月 31 日的资产、负债和储备金及基金余额报表；截至 1997 年 12 月 31 日的投资状况；以及截至 1997 年 12 月 31 日的会费缴纳状况。

- 9.5 截至 1997 年 12 月 31 日期间禁止化学武器组织经过审计的财务报表将提交行政和财务问题咨询机构，并最终提交执理会。

#### 外部审计

- 9.6 筹备委员会和筹备委员会公积金 1996 年和 1997 年的财务报表已由外部审计员审计，外部审计员未发现任何被视为对这些报表的准确性、完整性和有效性具有重大影响的缺陷或错误，并因此对其出具了无条件意见。外部审计员的报告和经过审计的 1996 年和 1997 年财务报表，以及总干事的有关意见，已由执理会在其第六届会议上，以及最终由大会第二届会议给予了注意。

#### 筹备委员会清算人

- 9.7 荷兰政府免费向禁止化学武器组织提供了荷兰财政部会计主任 A · Th · A · 库特先生的服务，由他出任筹备委员会清算人。总干事于 1997 年 12 月 3 日任命库特先生为筹备委员会清算人，以编制筹备委员会截至 1998 年 5 月 31 日期间的最后财务报表。

### 10. 其他事项

#### 保密和保安

- 10.1 根据《保密附件》和《禁止化学武器组织保密政策》，总干事颁布了《禁止化学武器组织保密程序手册》。《手册》为所有获准接触禁止化学武器组织机密文件的人员确立了一套详细的机密资料处理和保护工作程序。技术秘书处还制定了若干标准操作程序，以支持在其核查活动期间机密资料的处理。
- 10.2 大会在其第二届会议上临时批准了解决保密争端委员会（“保密委员会”）的业务程序。大会指定设在海牙的常设仲裁法庭国际局作为保密委员会的登记处，但尚有待于两个组织之间缔结一项协定，其中“应规定措施，保证登记处按照禁止化学武器组织保密制度行事”（C-II/DEC.14，1997 年 12 月 5 日）。
- 10.3 总干事将根据《保密附件》第 A 部分第 3 款的规定，单独向大会第三届会议提交一份关于在生效（1997 年 4 月 29 日）至 1998 年 9 月 30 日期间禁止化学武器组织保密制度的执行情况的详细报告。

#### 会议和语文服务

- 10.4 技术秘书处继续为禁止化学武器组织的不同机构提供了会议和语文服务。自生效以来，截至 1997 年 12 月 31 日，共印发了 5,709 页英文正式文件。
- 10.5 在报告所涉期间，共有 3,858 页正式文件被翻译成本组织的全部正式语文，另有 549 页一般性非正式文件被从本组织的一种正式语文翻译成另一种正式语文。

- 10.6 由于在录用具有适当资格的翻译方面存在的困难，会议事务处仍然人员不足。本组织的语言翻译能力可能需要审议。

### 法律活动

- 10.7 在缔约国大会第一届会议之后，法律活动主要集中在以下领域：为《公约》条款的应用提供法律咨询；协定；履约立法；体制建设，特别是在行政管理措施方面；以及商品和劳务合同及禁止化学武器组织新大楼合同。
- 10.8 禁止化学武器组织与它的任何成员国、禁止化学武器组织与任何其他国家、或禁止化学武器组织与另一个国际组织间缔结的所有国际协定都已记录在一份国际协定登记册中（本报告附件 14 所载的一份表格列出了截至 1997 年 12 月 31 日在禁止化学武器组织注册的国际协定）。

### 人力资源

- 10.9 禁止化学武器组织 1997 年方案和预算核准了 270 个专业及以上职类的职位和 135 个一般事务职类的职位。截至 12 月 31 日，这些专业及以上职类职位中有 228 个已由来自 54 个成员国的工作人员填补。截至该日，一般事务职类也有 122 个职位已经任用。截至 12 月 31 日，专业及以上职类工作人员国籍的地区分布如下：非洲：8%；亚洲：25%；东欧：18%；拉丁美洲和加勒比地区：11%；以及西欧和其他地区：38%。截至 1997 年 12 月 31 日，专业职类和一般事务职类人员的性别组成如下：专业及以上职类中女职工：36 人；专业及以上职类中男职工：192 人；一般事务职类中女职工：51 人；一般事务职类中男职工：71 人。本报告附件 15 载有一份图表，反映了在报告所涉期间结束时技术秘书处的结构，以及职位名称。
- 10.10 专业及以上职类中的女性工作人员人数仍然很少，只有 36 人，占该职类工作人员总数的 16%。

### 征聘

- 10.11 在报告所涉期间，技术秘书处公布了 133 个专业及以上职类的职位。一般事务职类中的 62 个职位也公开招聘。截至 12 月 31 日，已向 82 名视察员和视察助理学员发出了培训合同。

### 培训组 A 和培训组 B

- 10.12 在报告所涉期间，培训处组织、监督和参与了培训组 A 的最后阶段，在提供设施进行此类视察的成员国（中国、捷克共和国、德国、意大利、日本、罗马尼亚和斯洛伐克共和国）中进行了单元 3 现场模拟视察。一百三十五名学员圆满地完成了为期 20 周的培训—其中 111 人来自批约国，他们在生效时被录用为禁止化学武器组织视察员 / 视察助理。在 24 名来自生效时尚未批约的国家的学员中，

有 14 人在 1997 年期间得到了录用。培训组 B 确定了 82 名合格人选，包括化学武器 / 弹药专家、化工生产技术师、化工生产物流师、医疗专家以及准医务人员。

#### 其他培训活动

- 10.13 为了顺利执行《禁止化学武器组织保密程序手册》，为所有司长和处长、以及其他所有本人职责涉及保密事务的工作人员开展了一项培训项目。还为所有其他工作人员开展了入门培训。

#### 与房舍有关的事项

- 10.14 总干事在禁止化学武器组织新大楼方面从事的第一项活动是在 1997 年 5 月 23 日举行的一个仪式上，签署了《禁止化学武器组织新的专建办公大楼租用协定》。技术秘书处开始深入地规划和准备将本组织的工作人员和设备迁往它的新总部。此外，为新大楼的最后验收和移交进行了准备工作。
- 10.15 技术秘书处于 9 月 1 日为禁止化学武器组织新大楼办公室和公共区域的家具供应签订了《关于在荷兰境内为禁止化学武器组织供应办公室家具和有关设备的合同》（EC-IV/DG.15 附件，1997 年 9 月 4 日）。在整个报告所涉期间，技术秘书处一直保持了 Laan van Meerdervoort 51 号、Aegon 大楼、以及在 Rijswijk 的禁止化学武器组织实验室和设备仓库这三处设施。

#### 采购

- 10.16 截至 12 月 31 日，禁止化学武器组织已经发出或正在处理的采购定单总值约为 10,000,000 荷兰盾。其中不包括根据独家供应商合同第一条和第二条而发出的零价值采购定单。采购活动主要涉及视察局、信息系统处、采购和支助服务处、以及禁止化学武器组织实验室和设备仓库的需求。

#### 信息管理系统的升级和开发

- 10.17 在报告所涉期间结束时，250 多名工作人员（包括临时和短期工作人员）在使用信息管理系统，利用在四个场所的七个单独网络上提供的各种应用程序工作。
- 10.18 非安全要害网络支持了提供给技术秘书处各职能领域的各种应用程序。各种行政管理模块的建设继续进行。
- 10.19 安全要害网络支持了有限的应用程序，其安装严格地遵守了规定的安全措施。核查信息系统的电子文件管理系统已在生效时安装，其后由法国、德国、意大利、荷兰和美利坚合众国等缔约国专家进行的一项审计提出了若干建议，导致作出决定，在电子文件管理系统的环境提高到在审查 IABG 关于安全要害网络的安全研究报告时建议的水平以前，不向电子文件管理系统中输入宣布数据。当时的审计小组由 A·阿热先生（法国）、H·贝尔纳（法国）、A·德琼先生（荷兰）、

J·伊瑟利先生（美国）、F·梅塔利先生（意大利）和T·罗德先生（德国）组成。国际联合电脑公司（Computer Associate）的“Unicenter”——一种网络安全管理软件——的安装于11月完成。视察规划模块是在安全要害网络中运行的核查信息系统的一个组成部分。

10.20 对禁止化学武器组织图书馆要求的分析结果表明，改进图书馆管理系统，是在禁止化学武器组织新大楼中设立禁止化学武器组织图书馆的一个必备的先决条件。为跟踪现有的各个分散的图书馆，已对一个临时的MS Access数据库进行了用户化处理。非安全要害档案也由信息系统处管理，并已开发了一个电子数据库，用于文件的存储。自生效以来，收发信函的数量增加了两倍。

## 11. 内部监察办公室

1997年6月任命了内部监察主任。自1997年7月1日至12月31日，在内部审计员和保密审计员以及质量保证管理员尚未到任的情况下，工作重点放在办公室的设立上面，强调了以下几个方面：内部监察办公室工作人员的录用；为内部审计员和保密审计员收集有关的资料；建立正式的程序，为审计人员提供指南；以及1998年年度工作方案。在报告所涉期间，内部监察主任对行政司的职能和工作进行了考察。

附件（仅以英文提供）

Annex 1

LIST OF MEMBER STATES OF THE OPCW

(as of 31 December 1997)

1. Albania
  2. Algeria
  3. Argentina
  4. Armenia
  5. Australia
  6. Austria
  7. Bahrain
  8. Bangladesh
  9. Belarus
  10. Belgium
  11. Bosnia and Herzegovina
  12. Brazil
  13. Brunei Darussalam
  14. Bulgaria
  15. Burkina Faso
  16. Cameroon
  17. Canada
  18. Chile
  19. China
  20. Cook Islands
  21. Costa Rica
  22. Côte d'Ivoire
  23. Croatia
  24. Cuba
  25. Czech Republic
  26. Denmark
  27. Ecuador
  28. El Salvador
  29. Equatorial Guinea
  30. Ethiopia
  31. Fiji
  32. Finland
  33. France
  34. Georgia
  35. Germany
  36. Ghana
  37. Greece
  38. Guinea
  39. Guyana
  40. Hungary
  41. Iceland
  42. India
  43. Iran (Islamic Republic of)
  44. Ireland
  45. Italy
  46. Japan
  47. Jordan
  48. Kenya
  49. Kuwait
  50. Lao People's Democratic Republic
  51. Latvia
  52. Lesotho
  53. Luxembourg
  54. Maldives
  55. Mali
  56. Malta
  57. Mauritius
  58. Mexico
  59. Monaco
  60. Mongolia
  61. Morocco
  62. Namibia
  63. Nepal
  64. Netherlands
  65. New Zealand
  66. Niger
  67. Norway
  68. Oman
  69. Pakistan
  70. Papua New Guinea
  71. Paraguay
  72. Peru
  73. Philippines
  74. Poland
  75. Portugal
  76. Qatar
  77. Republic of Korea
  78. Republic of Moldova
  79. Romania
  80. Russian Federation
  81. Saint Lucia
  82. Saudi Arabia
  83. Seychelles
  84. Singapore
  85. Slovakia
  86. Slovenia
  87. South Africa
  88. Spain
  89. Sri Lanka
  90. Suriname
  91. Swaziland
  92. Sweden
  93. Switzerland
  94. Tajikistan
  95. The former Yugoslav Republic of Macedonia
  96. Togo
  97. Trinidad and Tobago
  98. Tunisia
  99. Turkey
  100. Turkmenistan
  101. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
  102. United States of America
  103. Uruguay
  104. Uzbekistan
  105. Zimbabwe
- Entry into force pending:
1. Venezuela (EIF 02-01-98)

**Annex 2**

**SIGNATORY STATES WHICH HAD NOT YET RATIFIED THE  
CHEMICAL WEAPONS CONVENTION**

**(as of 31 December 1997)**

1. Afghanistan
2. Azerbaijan
3. Bahamas
4. Benin
5. Bhutan
6. Bolivia
7. Burundi
8. Cambodia
9. Cape Verde
10. Central African Republic
11. Chad
12. Colombia
13. Comoros
14. Congo
15. Cyprus
16. Democratic Republic of the Congo
17. Djibouti
18. Dominica
19. Dominican Republic
20. Estonia
21. Gabon
22. Gambia
23. Grenada
24. Guatemala
25. Guinea-Bissau
26. Haiti
27. Holy See
28. Honduras
29. Indonesia
30. Israel
31. Jamaica
32. Kazakhstan
33. Kyrgyzstan
34. Liberia
35. Liechtenstein
36. Lithuania
37. Madagascar
38. Malawi
39. Malaysia
40. Marshall Islands
41. Mauritania
42. Micronesia (Federated States of)
43. Myanmar
44. Nauru
45. Nicaragua
46. Nigeria
47. Panama
48. Rwanda
49. Saint Kitts and Nevis
50. Saint Vincent and the Grenadines
51. Samoa
52. San Marino
53. Senegal
54. Sierra Leone
55. Thailand
56. Uganda
57. Ukraine
58. United Arab Emirates
59. United Republic of Tanzania
60. Viet Nam
61. Yemen
62. Zambia



Annex 3

INITIAL DECLARATIONS/NOTIFICATIONS AND OTHER INFORMATION PROVIDED BY STATES PARTIES TO THE SECRETARIAT

Information as of 31 December 1997

State Party	Initial Declaration Due	Date of Submission *1	Articles/ Parts of the Verification Annex (VA) *2	NA Details *3	Implementing Legislation *4	Information on Assistance *5	Point of Entry *6	Standing Diplomatic Clearance No. for non-scheduled flights *7
Albania	29-May			NA identified				
Algeria	29-May	28-May	III, VI	NA identified			identified	provided information
Argentina	29-May	28-May	III, VI		submitted		identified	provided information
Armenia	29-May	26-May	III, VI	NA identified			identified	
Australia	29-May	26-May	III, VI	NA identified	submitted	24-Oct	identified	provided information
Austria	29-May	10-Jun	III, VI	NA identified	submitted	22-Oct	identified	provided information
Bahrain	29-May			NA identified				
Bangladesh	29-May	2-Sep	III, VI					
Belarus	29-May	8-May / 5-Jun	III, VI	NA identified	submitted *8	2-May	identified	provided information
Belgium	29-May	26-Jun/08-Sep	III, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted	22-Dec	identified	
Bosnia and Herzegovina	29-May			NA identified	submitted		identified	provided information
Brazil	29-May	23-May / 25-Jun	III, VI					
Brunei Darussalam	26-Sep							
Bulgaria	29-May	29-May	III, VI	NA identified			identified	provided information
Burkina Faso	6-Sep							
Cameroon	29-May							
Canada	29-May	29-May	III, VI	NA identified		11-Sep	identified	provided information
Chile	29-May	28-May	III, VI	NA identified	submitted	28-May	identified	provided information
China	29-May	29-May	III, V, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted		identified	
Cook Islands	29-May	21-Aug	III, VI	NA identified			identified	
Costa Rica	29-May							
Cote d'Ivoire	29-May	13-Aug	III	NA identified				
Croatia	29-May	29-Oct	III	NA identified				
Cuba	28-Jun	18-Jul	III, VI	NA identified		26-Nov	identified	provided information
Czech Republic	29-May	4-Jun	III, VI	NA identified	submitted	23-Oct	identified	provided information
Denmark	29-May	2-Jun	III, VI	NA identified	submitted		identified	provided information
Ecuador	29-May	9-May/12-Aug	III, VI	NA identified				
El Salvador	29-May	28-May	III, VI	NA identified				
Equatorial Guinea	29-May							

INITIAL DECLARATIONS/NOTIFICATIONS AND OTHER INFORMATION PROVIDED BY STATES PARTIES TO THE SECRETARIAT

Information as of 31 December 1997

State Party	Initial Declaration Due	Date of Submission *1	Articles/ Parts of the Verification Annex (VA) *2	NA Details *3	Implementing Legislation *4	Information on Assistance *5	Point of Entry *6	Standing Diplomatic Clearance No. for non-scheduled flights *7
Ethiopia	29-May	18-Jul	III, VI	NA identified			identified	
Fiji	29-May	4-Aug	III, VI					
Finland	29-May	27-May	III, VI	NA identified	submitted	17-Dec	identified	provided information
France	29-May	28-May	III, V, VI, VA-IV(B)	NA identified		27-Oct	identified	provided information
Georgia	29-May	11-Sep	III, VI	NA identified				
Germany	29-May	29-May	III, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted	8-Oct	identified	provided information
Ghana	7-Sep							
Greece	29-May	8-Jul	III, VI	NA identified			identified	provided information
Guinea	8-Aug							
Guyana	11-Nov							
Hungary	29-May	29-May	III, VI	NA identified	submitted		identified	
Iceland	29-May							
India	29-May	28-May/25-Jun	III, IV, V, VI	NA identified		4-Nov	identified	provided information
Iran (Islamic Republic of)	2-Jan-98							
Ireland	29-May	29-May	III, VI	NA identified			identified	
Italy	29-May	28-May	III, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted	31-Oct	identified	provided information
Japan	29-May	29-May / 17-Jun	III, V, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted *8		identified	
Jordan	28-Dec							
Kenya	29-May	6-Sep	III, VI	NA identified		15-Dec	identified	
Kuwait	28-Jul							
Lao People's Democratic Rep.	29-May							
Latvia	29-May	7-Oct	III, VI	NA identified				
Lesotho	29-May	11-Jul	III, VI	NA identified				
Luxembourg	29-May	31-Jul	III, VI	NA identified		27-Nov	identified	
Maldives	29-May							
Mali	29-May							
Malta	29-May	22-Jul / 28-Jul	III, VI	NA identified	submitted		identified	
Mauritius	29-May	5-Sep	III	NA identified			identified	
Mexico	29-May	11-Jul / 14-Oct	III, VI	NA identified				
Monaco	29-May	4-Jul	III, VI	NA identified	submitted	19-Nov	identified	provided information
Mongolia	29-May			NA identified			identified	provided information

30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60

INITIAL DECLARATIONS/NOTIFICATIONS AND OTHER INFORMATION PROVIDED BY STATES PARTIES TO THE SECRETARIAT

Information as of 31 December 1997

State Party	Initial Declaration Due	Date of Submission *1	Articles/ Parts of the Verification Annex (VA) *2	NA Details *3	Implementing Legislation *4	Information on Assistance *5	Point of Entry *6	Standing Diplomatic Clearance No. for non-scheduled flights *7
61 Morocco	29-May	2-Jun / 9-Jun	III, VI	NA identified	submitted	29-May	identified	provided information
62 Namibia	29-May			NA identified				
63 Nepal	17-Jan-98			NA identified				
64 Netherlands	29-May	28-May / 27-Jun	III, VI	NA identified	submitted *8	21-Jul	identified	
65 New Zealand	29-May	29-May	III, VI	NA identified	submitted *8	25-Jun	identified	provided information
66 Niger	29-May	2-Dec	III, VI	NA identified	submitted	27-Nov	identified	provided information
67 Norway	29-May	5-Jun	III, VI	NA identified	submitted		identified	provided information
68 Oman	29-May	23-Sep	III, VI	NA identified			identified	
69 Pakistan	27-Dec							
70 Papua New Guinea	29-May							
71 Paraguay	29-May							
72 Peru	29-May	27-May / 23-Jun	III, VI	NA identified	submitted		identified	provided information
73 Philippines	29-May	3-Jul	III, VI					
74 Poland	29-May	22-May	III, VI	NA identified		31-Oct	identified	provided information
75 Portugal	29-May	30-Jul	III, VI	NA identified			identified	
76 Qatar	2-Nov							
77 Republic of Korea	29-May	29-May		NA identified	submitted	23-Dec	identified	provided information
78 Republic of Moldova	29-May							
79 Romania	29-May	27-May	III, VI	NA identified	submitted	28-Oct	identified	provided information
80 Russian Federation	4-Jan-98			NA identified				
81 Saint Lucia	29-May							
82 Saudi Arabia	29-May	26-Aug	III, VI					
83 Seychelles	29-May	1-Jul	III					
84 Singapore	20-Jul	24-Jul/17-Oct	III, VI	NA identified		19-Dec	identified	
85 Slovakia	29-May	19-Jun	III, VI	NA identified	submitted	20-Nov	identified	provided information
86 Slovenia	11-Aug	11-Aug/6-Nov	III, VI	NA identified			identified	provided information
87 South Africa	29-May	29-May	III, VI	NA identified	submitted	27-Nov	identified	provided information
88 Spain	29-May	30-May	III, VI	NA identified		12-Nov	identified	
89 Sri Lanka	29-May	19-Sep	III, VI					
90 Suriname	29-May	4-Jul	III					
91 Swaziland	29-May							

INITIAL DECLARATIONS/NOTIFICATIONS AND OTHER INFORMATION PROVIDED BY STATES PARTIES TO THE SECRETARIAT

Information as of 31 December 1997

State Party	Initial Declaration Due	Date of Submission *1	Articles/Parts of the Verification Annex (VA) *2	NA Details *3	Implementing Legislation *4	Information on Assistance *5	Point of Entry *6	Standing Diplomatic Clearance No. for non-scheduled flights *7
92 Sweden	29-May	20-May / 29-May	III, VI	NA identified	submitted	24-Oct	identified	provided information
93 Switzerland	29-May	28-May	III, VI	NA identified	submitted	24-Oct	identified	provided information
94 Tajikistan	29-May	28-Oct	III, VI					
95 The former Yugoslav Republic of Macedonia	19-Aug	3-Oct	III, VI				identified	
96 Togo	29-May							
97 Trinidad and Tobago	23-Aug							
98 Tunisia	29-May	13-Nov	III, VI	NA identified			identified	provided information
99 Turkey	11-Jul	14-Jul	III, VI	NA identified	submitted		identified	provided information
100 Turkmenistan	29-May							
101 United Kingdom	29-May	27-May	III, V, VI, VA-IV(B)	NA identified	submitted *8	24-Oct	identified	provided information
102 United States of America	29-May	29-May	III, IV, V VA-VI	NA identified		28-Oct	identified	provided information
103 Uruguay	29-May	3-Dec	III					
104 Uzbekistan *9	29-May	16-Oct	VI	NA identified				
105 Zimbabwe	29-May	4-Dec	III, VI	NA identified				

\*1 Reflects the date when the Secretariat received the Declaration

\*2 Information from declarations as of 31 December 1997. Clarification is being sought in relation to contents of some declarations. One State Party has requested that information pertaining to its declarations and to inspections carried out on its territories should not be included in this document.

\*3 National Authority details in accordance with Article VII, paragraph 4

\*4 Legislative and administrative measures in accordance with Article VII, paragraph 5

\*5 Assistance in accordance with Article X, paragraph 7

\*6 Point of Entry in accordance with Part II, paragraph 16 of the Verification Annex

\*7 Standing Diplomatic Clearance Number for non-scheduled aircraft in accordance with Part II, paragraph 22

\*8 Legislation submitted before EIF and in process of confirmation

\*9 Clarification of declaration being sought

Annex 4

DECLARED FACILITIES UNDER ARTICLE VI AND PART VI OF THE VERIFICATION ANNEX

Information as of: 31 December 1997

	State Party	Type of Facility		
		SSSF	OFPP	OFRMP
1	Australia		1	
2	Belgium		1	
3	Canada	1		
4	China	1	1	
5	Finland	1		1
6	France	1		
7	India		1	
8	Japan		1	
9	Netherlands		1	
10	New Zealand			1
11	Norway		1	
12	Republic of Korea	1	1	
13	Slovakia	1		
14	South Africa	1		
15	Spain		1	
16	Sweden		1	
17	Switzerland		1	
18	United Kingdom	1	1	
19	United States of America	1	1	
	<b>Totals</b>	<b>9</b>	<b>13</b>	<b>2</b>

Annex 5

DECLARED AND VERIFIABLE PLANT SITES UNDER ARTICLE VI PARTS VII AND VIII

Information as of : 31 December 1997

	State Party	Schedule 2		Schedule 3	
		Declared	Verifiable	Declared	Verifiable
1	Australia	9	1	4	4
2	Belarus	0	0	1	1
3	Belgium	2	1	4	4
4	Brazil	5	2	5	5
5	Bulgaria	0	0	1	1
6	Bulgaria	3	0	0	0
7	Canada	15	7	228	182
8	China	2	0	2	2
9	Czech Republic	3	0	0	0
10	Denmark	1	1	0	0
11	Finland	18	11	12	11
12	France	29	14	18	17
13	Germany	1	0	2	2
14	Hungary	3	2	19	16
15	India	3	1	0	0
16	Ireland	98	25	7	6
17	Italy	32	22	41	35
18	Japan	0	0	3	2
19	Mexico	6	6	4	3
20	Netherlands	2	0	0	0
21	Norway	0	0	3	3
22	Poland	1	1	7	7
23	Republic of Korea	0	0	5	4
24	Romania	0	0	1	1
25	Slovakia	1	0	0	0
26	Slovenia *	2	1	5	5
27	Spain	7	1	1	1
28	Sweden	12	5	5	4
29	Switzerland	1	0	1	1
30	Turkey	9	7	14	10
31	United Kingdom	0	0	1	1
	Uzbekistan				
	<b>Totals</b>	<b>265</b>	<b>108</b>	<b>394</b>	<b>328</b>

- \* The products declared by Slovenia are not Schedule 2 chemicals. This makes the plant site not verifiable. Clarification is being sought.

Annex 6

DECLARED ACTIVITIES FOR SCHEDULE 2 PLANT SITES BY STATE PARTY

Information as of : 31 December 1997

	State Party	Plant Sites	Activities		
			Production	Processing	Consumption
1	Australia	9	0	9	0
2	Belgium	2	0	2	0
3	Brazil	5	1	0	4
4	Canada	3	0	0	3
5	China	15	7	0	12
6	Czech Republic	2	0	0	2
7	Denmark	3	0	2	2
8	Finland	1	0	0	1
9	France	18	7	7	10
10	Germany	29	18	26	24
11	Hungary	1	1	0	1
12	India	3	3	0	1
13	Ireland	3	2	1	1
14	Italy	98	5	79	24
15	Japan	32	9	11	21
16	Netherlands	6	2	5	1
17	Norway	2	0	0	2
18	Republic of Korea	1	0	0	1
19	Slovenia *	1	0	1	0
20	Spain	2	0	0	2
21	Sweden	7	0	2	6
22	Switzerland	12	2	7	10
23	Turkey	1	0	0	1
24	United Kingdom	9	5	7	3
	<b>Totals</b>	<b>265</b>	<b>62</b>	<b>159</b>	<b>132</b>

- \* The products declared by Slovenia are not Schedule 2 chemicals. This makes the plant site not verifiable. Clarification is being sought

Annex 7

**MISSIONS COMPLETED IN 1997**

*Information as of: 31 December 1997*

<b>Type of Inspection</b>	<b>Number of Missions</b>	<b>Number of Inspections</b>	<b>Number of Sites</b>	<b>Inspector Days</b>
ACW	2	3	3	82
CWDF	19	22	5	4642
CWPF	13	35	34	717
CWSF	14	26	26	1236
OCWF	9	11	11	294
SCHED1	22	24	24	420
SCHED2	4	4	4	174
<b>Total</b>	<b>83</b>	<b>125</b>	<b>107</b>	<b>7565</b>



Annex 8

SUMMARY OF INSPECTIONS IN 1997

Information as of: 31 December 1997

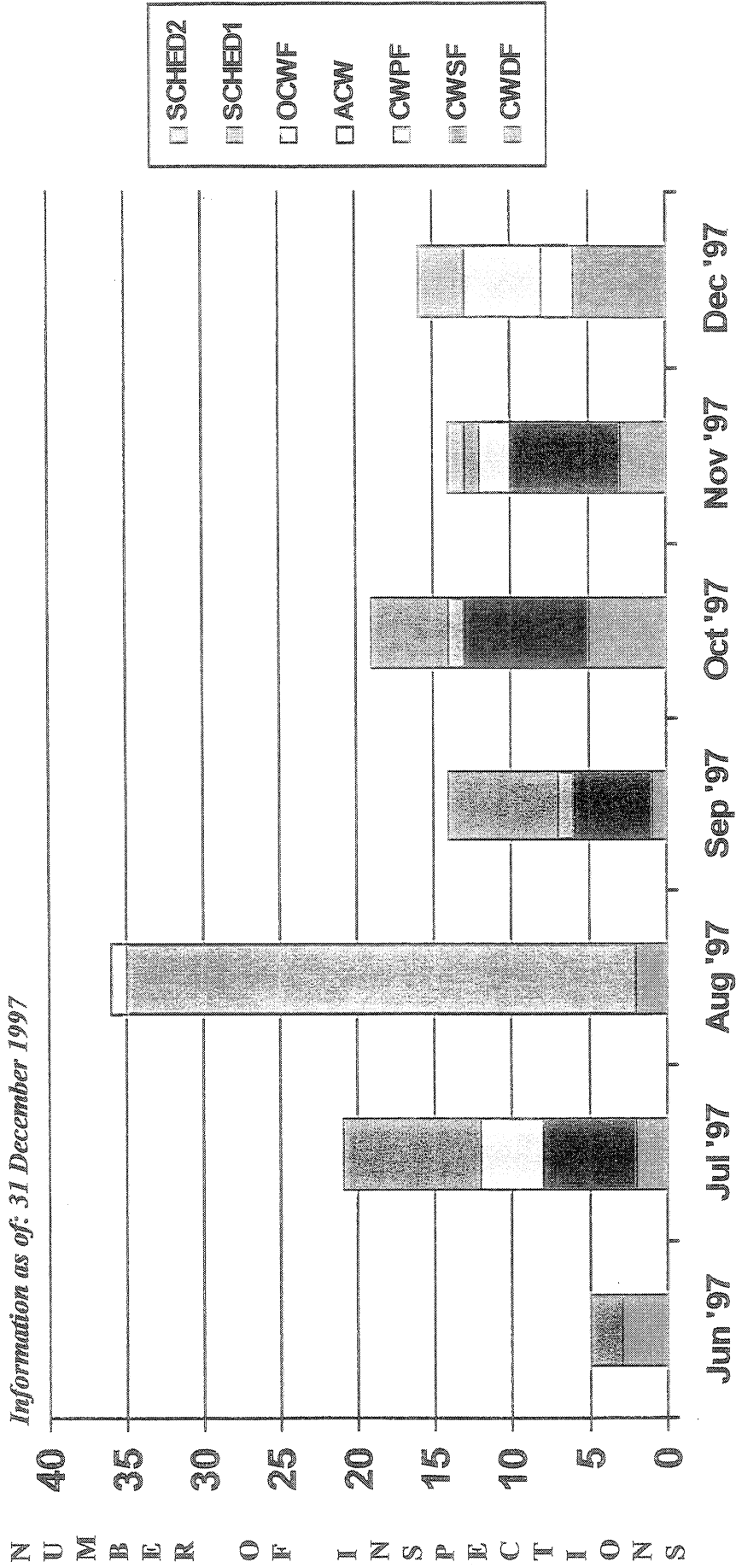
STATE PARTY	TYPE OF INSPECTION							TOTAL
	ACW	CWDF	CWPF	CWSP	OCWF	SCHED1	SCHED2	
Australia						1		1
Belgium					1			2
Canada						1		1
China	2		2			2		6
Finland						2		2
France			6		2	1		9
Germany					3			3
Great Britain and Northern Ireland			8		2	2		12
India			3	2		1		6
Ireland							1	1
Italy	1				2			4
Japan			1		1	1		4
Netherlands						1		1
New Zealand						1		1
Norway								14
Republic of Korea						1		1
Slovakia						1		1
South Africa						1		1
Spain						1		1
Sweden						1	1	2
Switzerland		22	13	14		2		51
United States of America								125

\*\* One State requested total deletion of its confidential information in accordance with the Confidentiality Annex and the OPCW Policy on Confidentiality.

ANNEX 9

NUMBER OF INSPECTIONS PER MONTH

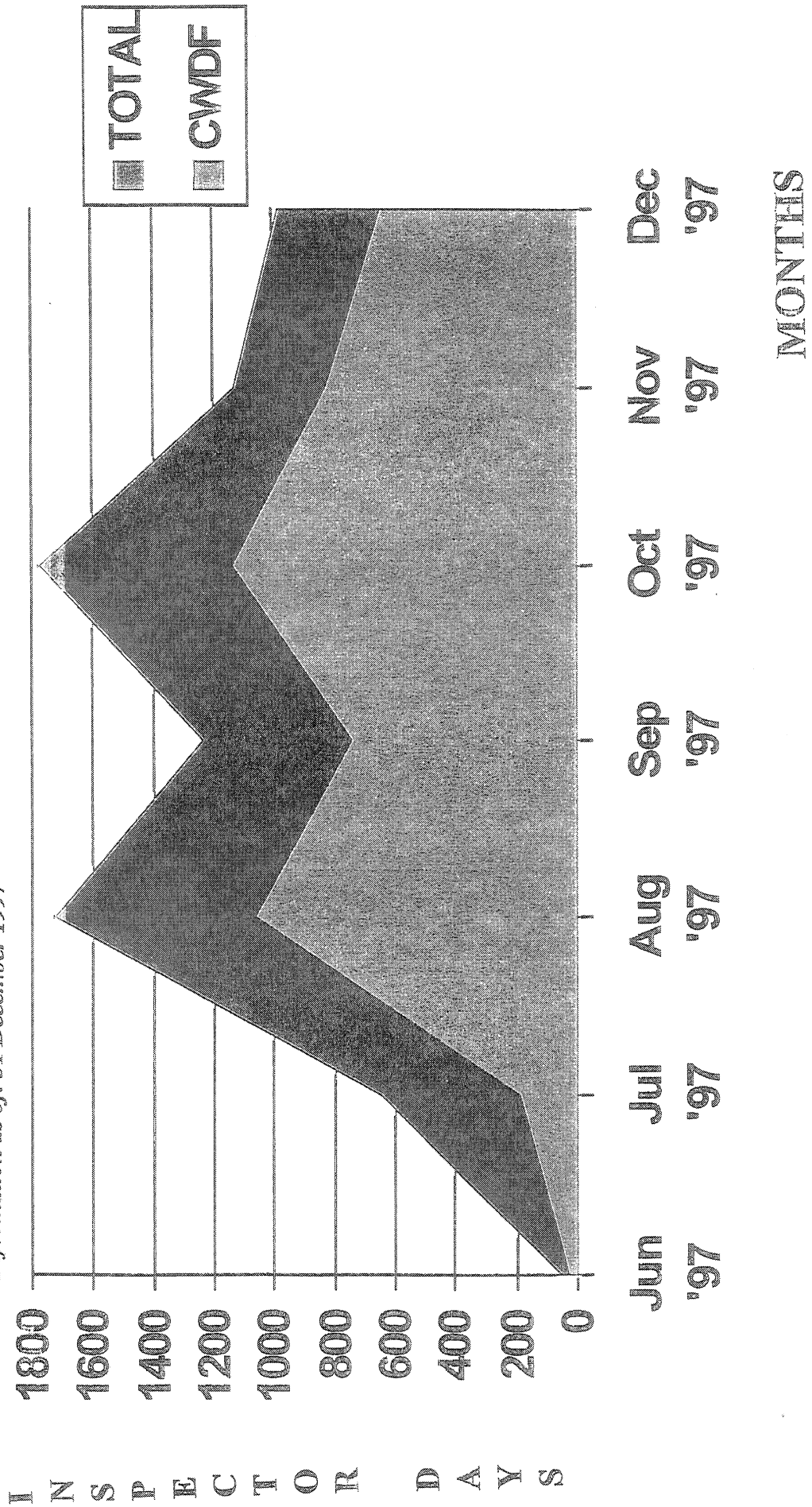
NUMBER OF INSPECTIONS (by month)



MONTH OF RETURN TO HQ

**NUMBER OF INSPECTOR DAYS PER MONTH**  
**INSPECTOR DAYS (by month)**

*Information as of: 31 December 1997*





Annex 11

ASSISTANCE MEASURES ELECTED BY THE STATES PARTIES UNDER  
PARAGRAPH 7 OF ARTICLE X,  
AS OF 31 DECEMBER 1997

State Party	Date of submission	Voluntary Fund	Bilateral agreement	Unilateral offer	Offer to be clarified
Australia	24 Oct 97			Yes	
Austria	22 Oct 97			Yes	
Belarus	2 May 97				Yes
Belgium	22 Dec 97	Yes			
Canada	11 Sep 97	Yes			
Chile	28 May 97	Yes			
Cuba	26 Nov 97			Yes	
Czech Republic	23 Oct 97			Yes	
Finland	17 Dec 97	Yes			
France	27 Oct 97			Yes	
Germany	8 Oct 97			Yes	
India	4 Nov 97			Yes	
Italy	31 Oct 97	Yes			
Kenya	15 Dec 97	Yes			
Luxembourg	27 Nov 97	Yes			
Monaco	19 Nov 97				Yes
Morocco	29 May 97				Yes
Netherlands	21 July 97	Yes			
New Zealand	25 Jun 97	Yes			
Norway	27 Nov 97	Yes			
Poland	31 Oct 97		Yes	Yes	
Republic of Korea	23 Dec 97	Yes			
Romania	28 Oct 97			Yes	
Slovakia	20 Nov 97			Yes	
Singapore	19 Dec 97			Yes	
South Africa	27 Nov 97			Yes	
Spain	12 Nov 97		Yes	Yes	
Sweden	24 Oct 97	Yes		Yes	
Switzerland	24 Oct 97	Yes		Yes	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	24 Oct 97			Yes	
United States of America	28 Oct 97			Yes	
Total		13	2	17	3

Annex 12

**STATUS OF THE VOLUNTARY FUND FOR ASSISTANCE  
AS OF 31 DECEMBER 1997**

<b>State Party</b>	<b>Amount paid (NLG)</b>
Canada	50,000
Finland	55,829
Ireland	25,000
Netherlands	75,000
New Zealand	15,949
Norway	50,000
Republic of Korea	19,849
<b>Total</b>	<b>291,627</b>

**Annex 13, Appendix 1**  
**STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND CHANGES IN RESERVES AND FUND BALANCES**  
**All Funds for the period ending 31 December 1997**

	General Fund		Working Capital Fund		Trust Funds		TOTAL	
	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97
(expressed in Netherlands guilders)								
<b>INCOME</b>								
Assessed contributions	86,613,864	43,154,142	-	-	-	-	86,613,864	43,154,142
Voluntary contributions	-	-	-	-	483,951	13,308	483,951	13,308
Other/Miscellaneous income	-	-	-	-	-	-	-	-
Allocations from other funds	-	-	-	-	-	-	-	-
Assessed contributions - new Member States	1,372,700	44,125	-	-	-	-	1,372,700	44,125
Interest income	819,086	321,070	-	-	5,912	2,814	824,998	323,884
Currency exchange adjustments	-	7,285	-	-	802	12,830	802	20,115
Other	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL INCOME</b>	<b>88,805,650</b>	<b>43,526,622</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>490,665</b>	<b>28,952</b>	<b>89,296,315</b>	<b>43,555,574</b>
<b>EXPENDITURE</b>								
	52,702,824	36,629,819	-	-	208,601	87,659	52,911,425	36,717,478
<b>EXCESS (SHORTFALL) OF INCOME OVER EXPENDITURE</b>	<b>36,102,826</b>	<b>6,896,803</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>282,064</b>	<b>(58,707)</b>	<b>36,384,890</b>	<b>6,838,096</b>
Prior period adjustments	856	74,360	-	-	-	-	856	74,360
<b>NET EXCESS (SHORTFALL) OF INCOME OVER EXPENDITURE</b>	<b>36,103,682</b>	<b>6,971,163</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>282,064</b>	<b>(58,707)</b>	<b>36,385,746</b>	<b>6,912,456</b>
Savings on prior periods' obligations	-	19,336	-	-	61,988	-	61,988	19,336
Transfers to/from other funds	-	-	-	-	-	-	-	-
Credits to Member States	-	(4,056,201)	-	-	-	-	-	(4,056,201)
Reserves and fund balances, beginning of period	14,652,178	11,717,880	10,388,486	-	113,812	172,519	25,154,476	11,890,399
<b>RESERVES AND FUND BALANCES, END OF PERIOD</b>	<b>50,755,860</b>	<b>14,652,178</b>	<b>10,388,486</b>	<b>-</b>	<b>457,864</b>	<b>113,812</b>	<b>61,602,210</b>	<b>14,765,990</b>

**Annex 13, Appendix 2**  
**STATEMENT OF ASSETS, LIABILITIES AND RESERVES AND FUND BALANCES**  
**All Funds as at 31 December 1997**  
(expressed in Netherlands guilders)

	General Fund		Working Capital Fund		Trust Funds		TOTAL	
	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97
<b>ASSETS</b>								
Cash and term deposits	49,131,828	8,726,241	7,176,265	-	501,175	212,335	56,809,268	8,938,576
Accounts receivable	17,209,719	17,828,118	-	-	-	-	17,209,719	17,828,118
Assessed contributions receivable from Member States	-	-	-	-	-	-	-	-
Voluntary contributions receivable	-	-	1,611,448	-	-	-	1,611,448	-
Advances receivable	192,803	54,183	1,601,829	-	19,924	519	1,814,556	54,702
Inter-fund balances	-	995,030	-	-	-	-	-	995,030
Inter-entity balances	2,327,724	1,437,113	-	-	34,191	5,574	2,361,915	1,442,687
Other	1,060,015	681,851	-	-	-	-	1,060,015	681,851
Other assets	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>69,922,089</b>	<b>29,722,536</b>	<b>10,389,542</b>	<b>-</b>	<b>555,290</b>	<b>218,428</b>	<b>80,866,921</b>	<b>29,940,964</b>
<b>LIABILITIES</b>								
Contributions or payments received in advance	1,403,337	1,011,966	1,056	-	-	-	1,404,393	1,011,966
Borrowings payable within one year	-	50,000	-	-	-	-	-	50,000
Unliquidated obligations	14,504,531	11,830,675	-	-	-	61,988	14,504,531	11,892,663
Accounts payable	1,621,743	85,526	-	-	97,426	42,467	1,719,169	127,993
Inter-fund balances	284,537	935,680	-	-	-	-	284,537	935,680
Inter-entity balances	1,352,081	1,156,511	-	-	-	161	1,352,081	1,156,672
Other	-	-	-	-	-	-	-	-
Other liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-
Borrowings payable after one year	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL LIABILITIES</b>	<b>19,166,229</b>	<b>15,070,358</b>	<b>1,056</b>	<b>-</b>	<b>97,426</b>	<b>104,616</b>	<b>19,264,711</b>	<b>15,174,974</b>
<b>RESERVES AND FUND BALANCES</b>								
Fund balances	50,755,860	14,652,178	10,388,486	-	457,864	113,812	61,602,210	14,765,990
<b>TOTAL RESERVES AND FUND BALANCES</b>	<b>50,755,860</b>	<b>14,652,178</b>	<b>10,388,486</b>	<b>-</b>	<b>457,864</b>	<b>113,812</b>	<b>61,602,210</b>	<b>14,765,990</b>
<b>TOTAL LIABILITIES, RESERVES AND FUND BALANCES</b>	<b>69,922,089</b>	<b>29,722,536</b>	<b>10,389,542</b>	<b>-</b>	<b>555,290</b>	<b>218,428</b>	<b>80,866,921</b>	<b>29,940,964</b>



**Annex 13, Appendix 3**  
**STATEMENT OF CASH FLOW**  
**for the period ending 31 December 1997**  
**(expressed in Netherlands guilders)**

	<u>31.12.1997</u>	<u>31.5.1997</u>
<b>Cash flows from operating activities</b>		
Net excess (shortfall) of income over expenditure	36,103,682	6,971,163
(Increase) decrease in contributions receivable	618,399	5,986,018
(Increase) decrease in other accounts receivable	(890,611)	(898,705)
(Increase) decrease in other assets	(378,164)	339,707
Increase (decrease) in contributions or payments received in advance	391,371	(29,883,524)
Increase (decrease) in other accounts payable	195,570	925,436
Increase (decrease) in unliquidated obligations	2,673,856	8,673,362
Increase (decrease) in other liabilities	-	-
Less: Interest income	(819,086)	(321,070)
Plus: Interest expense	-	-
<b>Net Cash from operating activities</b>	<u><u>37,895,017</u></u>	<u><u>(8,207,613)</u></u>
<b>Cash flows from investing and financing activities</b>		
(Increase) decrease in investments	-	-
(Increase) decrease in inter-fund balances receivable	(138,620)	553,552
(Increase) decrease in inter-entity balances receivable	995,030	(954,622)
Increase (decrease) in inter-fund balances payable	1,536,217	(444,635)
(Increase) decrease in inter-entity balances payable	(651,143)	895,272
Increase (decrease) in borrowings	(50,000)	-
Plus: Interest income	819,086	321,070
Less: Interest expense	-	-
<b>Net cash from investing and financing activities</b>	<u><u>2,510,570</u></u>	<u><u>(370,637)</u></u>
<b>Cash flows from other sources</b>		
Savings on or cancellation of prior periods' obligations	-	19,336
Transfers (to)/from reserves	-	-
Transfers (to)/from other funds	-	-
Credits to Member States	-	(4,056,201)
Other adjustments to reserves and fund balances	-	-
<b>Net cash from other sources</b>	<u><u>-</u></u>	<u><u>(4,036,865)</u></u>
<b>Net increase (decrease) in cash and term deposits</b>	<u><u>40,405,587</u></u>	<u><u>(11,873,841)</u></u>
<b>Cash and term deposits, beginning of period</b>	<u><u>8,726,241</u></u>	<u><u>20,600,082</u></u>
<b>Cash and term deposits, end of period</b>	<u><u>49,131,828</u></u>	<u><u>8,726,241</u></u>

**Annex 13, Appendix 4**  
**STATEMENT OF APPROPRIATIONS**  
**for the period ending 31 December 1997**  
**(expressed in Netherlands guilders)**

Appropriation Section	Appropriations			Expenditure			Balance of Appropriations
	Original	Transfers	Revised	Disbursements	Unliquidated Obligations	Total	
Programme A.1 Executive Management	13,791,900	-	13,791,900	8,635,434	1,201,883	9,837,317	3,954,583
Programme A.2 Administration	6,773,800	94,000	6,867,800	4,714,739	822,424	5,537,163	1,330,637
Programme A.3 External Relations	1,814,900	-	1,814,900	1,318,017	148,338	1,466,355	348,545
Programme A.4 International Cooperation and Assistance	2,354,300	(94,000)	2,260,300	822,904	491,702	1,314,606	945,604
Programme A.5 Common Services not Distributed to Programmes	7,333,600	-	7,333,600	2,807,539	2,613,531	5,421,070	1,912,530
Administration and Other Costs	32,068,500	-	32,068,500	18,298,633	5,277,878	23,576,511	8,491,989
Programme V.1 Verification	15,740,300	-	15,740,300	5,564,402	2,185,465	7,749,867	7,990,433
Programme V.2 Verification - Inspection Personnel Management and Field Operations	41,065,000	-	41,065,000	17,424,727	3,951,719	21,376,446	19,688,554
Total Verification Costs	56,805,300	-	56,805,300	22,989,129	6,137,184	29,126,313	27,678,987
<b>TOTAL</b>	<b>88,873,800</b>	<b>-</b>	<b>88,873,800</b>	<b>41,287,762</b>	<b>11,415,062</b>	<b>52,702,824</b>	<b>36,170,976</b>



**Annex 13, Appendix 6**  
**STATEMENT OF ASSETS, LIABILITIES AND RESERVES AND FUND BALANCES**  
**Trust Funds as at 31 December 1997**  
(expressed in Netherlands guilders)

	Regional Seminars		Courses for Personnel of National Authorities		Verify Database		Media Requirements First Conf. States Parties		Voluntary Fund for Assistance		TOTAL	
	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97	31-Dec-97	31-May-97
<b>ASSETS</b>												
Cash and term deposits	8,220	7,982	130,856	167,808	803	36,545	89,123	-	272,173	-	501,175	212,335
Accounts receivable	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Assessed contributions receivable from Member States	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Voluntary contributions receivable	13	13	-	84	2	422	-	-	19,909	-	19,924	519
Inter-fund balances	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inter-entity balances	28	50	4,927	5,280	5	244	28,354	-	877	-	34,191	5,574
Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other assets	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL ASSETS</b>	<b>8,261</b>	<b>8,045</b>	<b>135,783</b>	<b>173,172</b>	<b>810</b>	<b>37,211</b>	<b>117,477</b>	<b>-</b>	<b>292,959</b>	<b>-</b>	<b>555,290</b>	<b>218,428</b>
<b>LIABILITIES</b>												
Contributions or payments received in advance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Borrowings payable within one year	-	-	-	61,988	-	-	-	-	-	-	-	61,988
Unliquidated obligations	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Accounts payable	-	-	9,464	42,373	10	94	87,952	-	-	-	97,426	42,467
Inter-fund balances	-	-	-	161	-	-	-	-	-	-	-	161
Other	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Other liabilities	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Borrowings payable after one year	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL LIABILITIES</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>9,464</b>	<b>104,522</b>	<b>10</b>	<b>94</b>	<b>87,952</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>97,426</b>	<b>104,616</b>
<b>RESERVES AND FUND BALANCES</b>												
Fund Balances	8,261	8,045	126,319	68,650	800	37,117	29,525	-	292,959	-	457,864	113,812
<b>TOTAL RESERVES AND FUND BALANCES</b>	<b>8,261</b>	<b>8,045</b>	<b>126,319</b>	<b>68,650</b>	<b>800</b>	<b>37,117</b>	<b>29,525</b>	<b>-</b>	<b>292,959</b>	<b>-</b>	<b>457,864</b>	<b>113,812</b>
<b>TOTAL LIABILITIES, RESERVES AND FUND BALANCES</b>	<b>8,261</b>	<b>8,045</b>	<b>135,783</b>	<b>173,172</b>	<b>810</b>	<b>37,211</b>	<b>17,477</b>	<b>-</b>	<b>292,959</b>	<b>-</b>	<b>555,290</b>	<b>218,428</b>

Annex 13, Appendix 7  
STATUS OF INVESTMENTS AS OF 31 DECEMBER 1997

Bank	Location	Principal Amount NLG	Placement Dates	Maturity Date	Days invested	Interest Rate %	Interest NLG	Principal with Interest NLG
<b>General Fund</b>								
Rabo Bank	The Hague	5,000,000.00	02-Oct-97	31-Dec-97	91	3.37%	42,593.06	5,042,593.06
Sakura Bank	London	2,407,473.48	15-Dec-97	31-Dec-97	17	6.47%	7,354.08	2,414,827.56
ING Bank	The Hague	6,000,000.00	02-Oct-97	31-Dec-97	91	3.38%	51,263.33	6,051,263.33
San Paolo Bank	Amsterdam	3,000,000.00	24-Nov-97	31-Dec-97	38	3.62%	11,463.33	3,011,463.33
Skandinaviska	London	2,524,928.51	24-Nov-97	31-Dec-97	38	3.65%	9,727.99	2,534,656.50
ABN AMRO	The Hague	5,000,000.00	02-Oct-97	31-Dec-97	91	3.38%	42,719.44	5,042,719.44
Rabo Bank	The Hague	1,524,691.64	07-Oct-97	31-Dec-97	86	3.43%	12,493.15	1,537,184.79
Banque Paribas	Paris	6,000,000.00	03-Oct-97	31-Dec-97	90	3.41%	51,150.00	6,051,150.00
ABN AMRO	The Hague	2,011,332.22	10-Nov-97	31-Dec-97	52	3.66%	10,633.24	2,021,965.46
Rabo Bank	The Hague	2,011,366.67	11-Nov-97	31-Dec-97	51	3.68%	10,485.92	2,021,852.59
ING Bank	The Hague	2,000,000.00	09-Dec-97	31-Dec-97	23	3.65%	4,663.89	2,004,663.89
Skandinaviska	London	4,022,733.33	05-Nov-97	31-Dec-97	57	3.60%	22,929.58	4,045,662.91
ABN AMRO	The Hague	1,600,000.00	31-Dec-97	31-Dec-97	1	3.50%	155.56	1,600,155.56
San Paolo Bank	Amsterdam	2,000,000.00	03-Dec-97	31-Dec-97	29	3.70%	5,961.11	2,005,961.11
Rabo Bank	The Hague	1,512,562.50	23-Dec-97	31-Dec-97	9	3.64%	1,376.43	1,513,938.93
<b>Sub-total</b>		<b>46,615,088.35</b>					<b>284,970.12</b>	<b>46,900,058.48</b>

## STATUS OF INVESTMENTS AS OF 31 DECEMBER 1997

Bank	Location	Principal Amount NLG	Placement Dates	Maturity Date	Days Invested	Interest Rate %	Interest NLG	Principal with Interest NLG
<b>Working Capital OPCW</b>								
ING Bank	The Hague	2,825,429.94	15-Dec-97	31-Dec-97	17	3.58%	4,776.55	2,830,206.49
San Paolo	Amsterdam	1,981,000.00	19-Dec-97	31-Dec-97	13	3.58%	2,560.99	1,983,560.99
ABN AMRO	The Hague	1,013,765.68	01-Dec-97	31-Dec-97	31	3.70%	3,229.97	1,016,995.65
San Paolo	Amsterdam	707,758.71	01-Dec-97	31-Dec-97	31	3.68%	2,242.81	710,001.52
Rabo Bank	The Hague	504,187.50	23-Dec-97	31-Dec-97	9	3.64%	458.81	504,646.31
<b>Sub-total</b>		<b>7,032,141.83</b>					<b>13,269.13</b>	<b>7,045,410.96</b>
<b>Capital Advance Commission</b>								
Rabo Bank	The Hague	996,754.01	21-Oct-97	31-Dec-97	72	3.57%	7,116.82	1,003,870.83
<b>Sub-total</b>		<b>996,754.01</b>					<b>7,116.82</b>	<b>1,003,870.83</b>
<b>Special Account for the Procurement of Inspection equipment</b>								
ABN AMRO	The Hague	403,568.78	15-Dec-97	31-Dec-97	17	3.60%	686.07	404,254.85
<b>Sub-total</b>		<b>403,568.78</b>					<b>686.07</b>	<b>404,254.85</b>
<b>Grand total</b>		<b>55,047,552.97</b>					<b>306,042.14</b>	<b>55,353,595.12</b>







## STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 31 DECEMBER 1997

MEMBER STATES	Commission										OPCW				Commission & OPCW	
	1993		1994-1997		1994-1997		1994-1997		Sub Total		1997				Total	
	Balance Outstanding	Balance Outstanding	Balance Outstanding	Balance Outstanding	Over Payments	Over Payments	Over Payments	Over Payments	Overpayment \$	Overpayment \$	Assessment \$	Collections	Balance Outstanding	Over Payments	Balance Outstanding	Over Payments
in USD	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG	in NLG
73 Israel	-	-	98,719	-	-	98,719	-	-	-	5,108,653	5,108,653	-	-	98,719	-	-
74 Italy	-	-	-	-	-	79	-	-	-	-	-	-	-	79	-	-
75 Jamaica	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15,228,653	6,768,592	8,460,061	-	8,460,061	-	-
76 Japan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	9,631	-	-	386,268	-	(754)
77 Kazakhstan	31,063	61,815	324,453	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
78 Kenya	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	-	-	-	-	-	-
79 Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	-	8,877	-	223,139	-	-
80 Kyrgyzstan	5,322	10,591	212,548	-	-	223,139	-	-	-	-	-	-	-	15,781	-	-
81 Lao People's Democratic Republic	-	-	6,904	-	-	6,904	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
82 Latvia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	77,846	77,846	-	-	-	-	-
83 Lesotho	-	-	8,246	-	-	8,246	-	-	-	8,877	-	8,877	-	17,123	-	-
84 Liberia	-	-	12,505	-	-	12,505	-	(4,997)	(4,997)	-	-	-	-	12,505	-	(4,997)
85 Liechtenstein	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
86 Lithuania	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
87 Luxembourg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	68,115	68,115	-	-	-	-	-
88 Madagascar	887	1,765	12,898	-	-	14,663	-	-	-	-	-	-	-	14,663	-	-
89 Malawi	887	1,765	12,898	-	-	14,663	-	-	-	-	-	-	-	14,663	-	-
90 Malaysia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
91 Maldives	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	-	8,877	-	8,877	-	-
92 Mali	887	1,765	12,898	-	-	14,663	-	-	-	8,877	9,731	-	-	23,540	-	(854)
93 Malta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	162	-	-
94 Marshall Islands	-	-	162	-	-	162	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
95 Mauritania	887	1,765	12,898	-	-	14,663	-	-	-	-	-	-	-	14,663	-	(854)
96 Mauritius	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	757,923	10,808	-	10,808	-	-
97 Mexico	-	-	-	-	-	-	-	(192)	(192)	-	-	-	-	-	-	(192)
98 Micronesia (Fed. States of)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	11,042	-	-	-	-	(2,165)
99 Monaco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	-	8,877	-	-	-	-
100 Mongolia	-	-	10,338	-	-	10,338	-	-	-	29,192	29,192	-	-	19,215	-	-
101 Morocco	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
102 Myanmar	-	-	-	-	-	-	-	(422)	(422)	8,877	-	8,877	-	-	-	(422)
103 Namibia	-	-	889	-	-	889	-	-	-	-	-	-	-	9,766	-	-
104 Nauru	-	-	9,481	-	-	9,481	-	-	-	-	-	-	-	9,481	-	-
105 Nepal	-	-	12,898	-	-	12,898	-	-	-	8,877	-	8,877	-	12,898	-	-
106 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,547,192	1,547,192	-	-	-	-	-



## STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 31 DECEMBER 1997

MEMBER STATES	Commission										OPCW				Commission & OPCW	
	1993		1994-1997		1994-1997		1994-1997		Sub Total		1997				Total	
	Balance Outstanding in USD	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments	Over Payments	Over Payments	Over Payments	Over Payments	Over Payments	Assessments in NLG	Collections in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG
141 Sri Lanka	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	-	8,877	-	8,877	-	8,877
142 Suriname	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	-	8,877	-	8,877	-	8,877
143 Swaziland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	9,338	-	(461)	-	-	(461)
144 Sweden	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,196,885	1,196,885	-	-	-	-	-
145 Switzerland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,177,423	1,177,423	-	-	-	-	-
146 Tajikistan	4,437	8,830	38,818	-	-	47,648	-	-	-	19,462	-	19,462	-	67,110	-	67,110
147 Thailand	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
148 Togo	887	1,765	12,898	-	-	14,663	-	-	-	8,877	-	8,877	-	23,540	-	23,540
149 Tunisia	-	-	37,102	-	-	37,102	-	-	-	29,192	-	29,192	-	66,294	-	66,294
150 Turkey	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29,192	-	29,192	-	84,031	-	84,031
151 Turkmenistan	884	1,759	53,080	-	-	54,839	-	-	-	-	-	-	-	14,663	-	14,663
152 Uganda	887	1,765	12,898	-	-	14,663	-	-	-	-	-	-	-	400,525	-	400,525
153 Ukraine	-	-	400,525	-	-	400,525	-	-	-	-	-	-	-	147,935	-	147,935
154 United Arab Emirates	9,765	19,432	128,503	-	-	147,935	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
155 United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,176,769	5,388,785	-	(212,016)	-	-	(212,016)
156 United Republic of Tanzania	-	-	12,036	-	-	12,036	-	-	-	22,193,450	22,193,450	-	-	12,036	-	12,036
157 United States of America	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38,923	-	38,923	-	97,580	-	97,580
158 Uruguay	3,550	7,065	51,592	-	-	58,657	-	-	-	126,500	135,681	-	(9,182)	-	-	(9,182)
159 Uzbekistan	-	-	-	-	(30,491)	-	(30,491)	-	-	-	-	-	-	-	-	(30,491)
160 Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14,663	-	14,663
161 Viet Nam	887	1,765	12,898	-	-	14,663	-	-	-	-	-	-	-	6,356	-	6,356
162 Yemen	-	-	6,356	-	-	6,356	-	-	-	-	-	-	-	14,663	-	14,663
163 Zambia	887	1,765	12,898	-	-	14,663	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
164 Zimbabwe	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8,877	9,731	-	(854)	-	-	(854)
<b>Sub-total:</b>	<b>160,804</b>	<b>320,000</b>	<b>3,967,210</b>	<b>(75,960)</b>	<b>(75,960)</b>	<b>4,287,210</b>	<b>(75,960)</b>	<b>(75,960)</b>	<b>4,287,210</b>	<b>86,613,864</b>	<b>75,131,904</b>	<b>12,055,595</b>	<b>(573,636)</b>	<b>16,342,805</b>	<b>(649,596)</b>	<b>(649,596)</b>

**STATUS OF CONTRIBUTIONS AS AT 31 DECEMBER 1997**

MEMBER STATES	Commission										OPCW				Commission & OPCW	
	1993		1994-1997		1994-1997		1997		1997		1997		Total		Total	
	Balance Outstanding in USD	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Over Payments in NLG	Assessments in NLG	Collections in NLG	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Over Payments in NLG	Balance Outstanding in NLG	Balance Outstanding in NLG	Over Payments in NLG	Over Payments in NLG
<b>NEW MEMBER STATES</b>																
1 Cuba							48,654	55,211	-	-	(6,557)					(6,557)
2 Turkey							323,548	323,548	-	-	-					-
3 Singapore							119,202	124,270	-	-	(5,068)					(5,068)
4 Kuwait							161,774	-	161,774	-	-			161,774	-	
5 Guinea							6,658	-	6,658	-	-			6,658	-	
6 Slovenia							51,087	-	51,087	-	-			51,087	-	
7 The former Yugoslav Republic of Macedonia							6,658	-	6,658	-	-			6,658	-	
8 Trinidad & Tobago							21,894	-	21,894	-	-			21,894	-	
9 Burkina Faso							5,548	-	5,548	-	-			5,548	-	
10 Ghana							5,548	-	5,548	-	-			5,548	-	
11 Brunei Darussalam							12,163	12,163	-	-	-			-	-	
12 Guyana							3,329	-	3,329	-	-			3,329	-	
13 Qatar							14,596	-	14,596	-	-			14,596	-	
14 Pakistan							14,596	-	14,596	-	-			14,596	-	
15 Jordan							2,219	2,433	-	-	(214)			-	-	(214)
16 Iran (Islamic Republic of)							54,736	-	54,736	-	-			54,736	-	
17 Russian Federation							519,380	-	519,380	-	-			519,380	-	
18 Nepal							1,110	-	1,110	-	-			1,110	-	
<b>Subtotal</b>							1,372,700	517,625	866,914	(11,839)				866,914	(11,839)	
<b>TOTAL</b>	160,804	320,000	3,967,210	(75,960)	4,287,210	(75,960)	87,986,564	75,649,529	12,922,509	(585,475)				17,209,719	(661,435)	

**Annex 14**  
**INTERNATIONAL AGREEMENTS REGISTERED WITH THE OPCW as of 31 December 1997**

OPCW registration number	Subject of agreement	Parties	Date of		Publications containing the text
			Signature	Entry into force	
IAR 1	Transfer Protocol	Preparatory Commission for the OPCW	21-05-97	21-05-97	Annex to C-I/DEC.4 dated 14 May 1997
IAR 2	OPCW Headquarters Agreement	Netherlands OPCW	22-05-97	07-06-97	Annex to C-I/DEC.50 dated 14 May 1997
IAR 3	Arrangement concerning the issuance of UN Laissez-passer to members of inspection teams of the OPCW	United Nations OPCW	28-05-97 02-06-97	03-06-97	
IAR 4	TVA for CWDF / Tooele Chemical Agent Disposal Facility	USA OPCW	01-08-97	05-08-97	Annexes 1 and 4 to EC-III/DEC.1, Annex 1 to EC-III/DEC/CRP.1
IAR 5	TVA for CWDF / Johnston Atoll Chemical Agent Disposal System	USA OPCW	01-08-97	05-08-97	Annexes 2 and 4 to EC-III/DEC.1, Annex 2 to EC-III/DEC/CRP.1
IAR 6	TVA for CWDF / Chemical Agent Munitions Disposal System Activity, Deseret Army Depot, Utah	USA OPCW	01-08-97	05-08-97	Annexes 3 and 4 to EC-III/DEC.1, Annex 3 to EC-III/DEC/CRP.1
IAR 7	Bilateral Agreement concerning sequential inspections	France OPCW	12-08-97	12-08-97	
IAR 8	Exchange of Letters concerning sequential inspections	USA OPCW	22-07-97 24-07-97	24-07-97	
IAR 9	TVA for CWDF / Chemical Transfer Facility, Aberdeen Proving Ground, Maryland	USA OPCW	01-10-97	01-10-97	EC-V/DEC.2, EC-IV/DEC/CRP.3
IAR 10	TVA for CWDF / Hawthorne Army Depot, Hawthorne, Nevada and Laidlaw Environment Services Inc., Aragonite, Utah	USA OPCW	01-10-97	01-10-97	EC-V/DEC.3, EC-IV/DEC/CRP.1
IAR 11	Training agreement	Netherlands OPCW	07-11-97	07-11-97	Annex to EC-VIII/DG.4
IAR 12	Facility agreement: Schedule 1 / protective purposes	Australia OPCW	27-10-97 01-12-97	18-11-97	Annex to EC-VII/DEC.3 and Corr.1
IAR 13	Facility agreement: Schedule 1 / protective purposes	Sweden OPCW	28-11-97	28-11-97	Annex to EC-VII/DEC.2 and Corr.1
IAR 14	Training agreement	Switzerland OPCW	31-12-97	31-12-97	Annex to EC-VIII/DG.4

# Technical Secretariat Structure

